

主曆2012年2月19日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照登記為雜誌交寄 發行人：洪山川／地址：(106)台北市樂利路94號／電話：(02)2737-2839／傳真：(02)2737-1326／電子郵件：catholicweekly@gmail.com

心光燦爛 普愛人間

■文／謝天龍 圖／黃金瑜

第20屆世界病患日祈福 燃心燈

慶祝第20屆世界病患日，由台北總教區指導，天主教病患之友會與耕莘醫院聯合承辦，台北教區傳協會、聖母軍台灣分團、天主教之聲傳播協會及基督活力運動台北分會共同協辦，2月11日在台北新店耕莘醫院國際會議廳，舉行隆重的祈福活動，邀請多位著名講者，就活動主題「點燈」，鼓勵與會嘉賓，點燃心燈，散發愛的光芒，為醫病雙方祈福求恩；並由洪山川總主教主禮，為在場近200人講道勉勵、覆手降福，其中包括呂薇、魏桂珍、石台華、黃智英、張鳳蓮、汪美侖等多位修女，整體活動高潮迭起，掌聲不斷。

上午9時，佳播聖詠團演唱聖母頌，開啟了當天的會前禱，也聚焦了「世界病患日」來自「露德聖母紀念日」的本源。病患之友會指導神師林吉雄神父則帶領大家祈禱，祈求天主將祂所創造的光，灌輸至每個人身心靈中，再經由灌溉而開花結果，幫助大家在光中行走，以真理之光，為主作證。

序幕由基督活力運動指導神師程若石神父，以腦性麻痺鐵人三項勇士——*Dick and Rick*——父子情深、感人肺腑的表現，激勵大家「點燈」，先讓自己被光照亮，活出光、成為



光，再幫助其他人「在光中行走」。程神父又以荷蘭一座耶穌聖心像缺了雙臂，像下有一行字「你們就是我的手」，勉勵在座都能成為耶穌基督的雙臂。教宗在今年的世界病患日文告中特別以「信德」為焦點：「起來，去罷！你的信德救了你。」（路17:19）程神父闡述說，這「信德」就是：「天主在我身上所做的一切都是為了我好。」所以，無論健康或生病，都能堅定信德，感謝天主給我們的一切，保持希望，對我們就有非常大的幫助。

第2堂講座，病患之友會邀請到醫策會執行長李偉強醫師主講「醫策會提升醫療品質及保障病人安全的努力與作為」。第3堂和第4堂講座，耕莘醫院分別邀請曾獲醫療奉獻獎的陸幼

琴修女和郭宇心修女主講。兩位修女分別以「醫療工作中的信仰關懷」及「回應天主的愛」為題，分享了自己服務病患的經驗。第5堂講座，由台北榮總小聖堂張遵亞姊妹、聖母軍台灣分團長張秀英姊妹，以及中國癲癇服務協會創辦人谷寒松神父分享他們的服事經驗。

分享告一段落，祈福禮（派遣、祝福暨覆手）隨即隆重展開。洪總主教在證道中特別舉〈馬爾谷福音〉第2章為例：指出，「患病者」也能經由「照護者」的信德獲得治癒。藉此鼓舞並覆手派遣與會嘉賓，願都能點燃心燈，讓心光燦爛，普愛人間。一天的祈福活動，便在洪山川總主教、林吉雄神父、谷寒松神父及何正言神父為在場眾人一一覆手，並藉佳播聖詠

主教團禮儀委員會公告

堂區可按照情況，在四旬期開始（即聖灰禮儀星期三）的早上或晚上舉行彌撒，並鼓勵信友們參加，在彌撒中舉行祝福及分放聖灰儀式。

堂區若有牧靈的需要，也可在主日分放聖灰，但為舉行候洗者「甄選禮」的堂區，則建議在彌撒外分放聖灰。灰燼若已在聖灰星期三的彌撒中祝福，則無須再度祝福。

台北總主教公署公告

北總主字第101028號

三月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：3月14日（周三）

地點：台北總主教公署

時間：上午10:00 明供聖體

11:30專題演講

12:30午餐

行政院原住民族委員會公告民國101年原住民族歲時祭儀放假日期，其依據紀念日及節日實施辦法第4條第6款規定辦理。原住民須請其檢具戶口名簿或戶籍謄本等足資證明其身分族別之證明文件向工作單位申請放假一日。

秘書長許德訓 謹啟
2012年2月13日

團美妙激昂歌聲中感動閉幕。

下午4時，天主教病患之友會隨即召開第8屆第2次會員代表大會，順利通過上、下年度工作及財務報告，也期待明年世界病患日活動能在台中擴大舉辦，吸引更多社會大眾參加，與教宗2013年2月11日將在德國舉辦隆重盛大的世界病患日遙相呼應。

天主教健康照護聯盟 新春共融聚會暨會員大會

【新莊訊】2012年2月12日在天主教健康照護聯盟理事長陸幼琴修女及輔大校長江漢聲醫師帶領下，全台從事健康照護相關工作的教友們，懷著期待的心情在輔仁大學國璽樓二樓會議廳，舉行一年一度的新春共融聚會暨第四屆第一次會員大會，彼此分享工作和信仰的點點滴滴！

今年健康照護聯盟安排醫院、醫師、護理師、牧靈等協會分享「健康照顧工作者如何培養靈性生命？」（*How to cultivate spiritual life in medical professionals?*）。分享者中有醫院院長（馬漢光醫師）、專業醫師（馮漢中醫師）、護理師（陳嘉珮督導）、牧靈關懷者（劉淑娟關懷

師）。4位主講者從臨床專業工作中省思和虔誠的信仰作為他們經驗分享的主軸，並以耶穌基督的精神為典範，激發個人潛在靈性的成長，進而使得專業臨床工作裡，充滿生命力及愛心！在4位代表生動地分享中，讓與會者收穫滿盈！

中午特別邀請主教團健康牧靈委員會李克勉主教舉行彌撒聖祭，讓整個共融聚會達到活動的高峰，眾人靈魂得以飽饗天上神糧，神采奕奕。

今年適逢天主教健康照護聯盟立案成立12年，依法令規定在會員大會時改選理、監事。經各協會推派候選人及推薦名單，選出11名理事、3名監事；隨後經由第四屆第一次理監事選

出永和耕莘分院院長馬漢光醫師為新任理事長，為期3年；並通過江漢聲校長提議邀請前理事長陸幼琴修女為本聯盟榮譽理事長。

會員大會中決議：將組團參加第15屆亞洲天主教醫師聯盟(AFCMA)大會，該大會的主題是「*Challenges of Catholic Doctors in the Changing World*」，於2012年10月18-21日於印尼Bali島舉行，鼓勵會員朋友積極參與這項國際活動。聯盟將於2012年7月29日（周日）將邀約靈醫會Arnaldo Pangrazzi神父在新店耕莘醫院為會員及民眾舉行全人照護研討會，屆時希望會員朋友能積極參加；通過本聯盟相關會員機構、協會將積極援助國內

外偏鄉及弱勢天主教醫療健康照顧機構。

在此特別邀請所有在醫療機構工作的教友們加入本聯盟的相關協會：天主教醫師、護理師、牧靈等協會。醫事技術協會、長期照護協會尚在籌組中，尤其需要在教會或非教會醫療機構工作的教友們熱烈響應，期能團結各專業領域服務人群，為天主發光發熱，傳播愛主愛人的精髓。請各位本堂神父及修女、教友們鼓勵及推薦！

聯絡請洽：天主教耕莘醫院牧靈部：02-2928-6060分機20115，或02-2219-3391分機65536，期待並歡迎您加入！

社論

從「伯多祿建立宗座」談起

我們每主日都在誦念尼賽信經時，異口同聲說：「我信唯一，至聖，至公，從宗徒傳下來的教會。」尼賽信經是在第4世紀（主曆325年）召開的尼賽（又稱尼西亚）大公議會第一屆所定的信經裡頒布的。這是為了譴責當時否認耶穌是天主子，而是「天主子來自虛無」的亞略異端而肯定的。所以，這屆大公議會主要的信條是：「天主子是聖父所生，而非聖父所造，與聖父同性同體。」此後，對耶穌的天主性人性已再沒有爭論的餘地。本來若望聖史早已在福音中很清楚地肯定了：「天主聖子降生成人，居住在我們中間。」（若1:14）

然而，這位「降生成人，居住在我們中間」的耶穌既然也是人，當然不能永遠留在世上，那麼祂決定「居住在我們中間」的願望便不能實現。所以，祂想到了另一種方式來與我們同在。那就是祂的教會。當祂離世升天的時候就曾這樣說：「看，我同你們天天在一起，直到今世的終結！」（瑪28:20）因此，透過教會，我們的救主耶穌基督天天同我們在一起！

從這一點，我們可以很清楚看到教會的重要性。每年的2月21日，我們慶祝這個教會的一個大日子：「伯多祿建立宗座」的大節日。從紀錄中，我們知道這是在第4世紀已經公開在教會中心羅馬開始隆重慶祝的節日。如果我們閱讀一下當天的彌撒讀經，我們會聽到宗徒之長伯多祿已在他的書信中這樣勸勉當時的教會長老：「我勸勉你們中間的眾長老：必要牧放天主託付給你們的羊群；盡監督之職。」（伯前5:1-2）伯多祿自覺責任在身，所以不厭其煩地向長老們督促，提醒他們的職責。當日的答唱詠是盡人皆知

的「牧人之歌」（詠23）。這是描摹人類首牧——耶穌基督最美的詩歌。

誰給了伯多祿這個責任呢？在宗徒、門徒、弟子眾多的一群中，是誰給了伯多祿這個特殊的任務呢？

在福音讀經給了我們非常清楚的答案。這也是今天教會慶祝「伯多祿建立宗座」的基礎。耶穌傳教時想知道：究竟一般人，尤其是宗徒及弟子們，對自己有什麼認識，宗徒們的回答是：「有人說是洗者若翰；有人說是厄里亞；也有人說是耶肋米亞，或其他先知中的一位。」耶穌卻對他們說：「你們說我是誰？」西滿伯多祿說：「你是默西亞，永生天主之子。」耶穌對他說：「約納的兒子西滿，你是有福的，因為不是血肉的人啟示了你，而是我在天之父。我也給你說：你是伯多祿，我要在這磐石上建立我的教會，死亡的勢力絕不能戰勝她。我要把天國的鑰匙交給你：凡你在世上所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。」（瑪16:13-19）聖經上沒有比這些章節更清楚地說明了伯多祿所接受的任務。救主復活後又重新肯定了曾在受審時否認師主的伯多祿的任務：「若望的兒子西滿，你比他們更愛我嗎……你牧放我的羊群！」（請參閱若21:15-17）。至此，耶穌基督要伯多祿（以及他以後所有的繼任者）帶領祂所建立的教會的這個任務是再清楚不過的了。

梵二大公議會推動了基督徒合一的願望，而「伯多祿建立宗座」的節日提醒了所有基督徒：在「唯一，至聖，至公，從宗徒傳下來的教會」內合一的責任。



主筆室

文／李家同（國立暨南國際大學教授）

為什麼她失去了信仰？

最近在美國發生了一件很令人遺憾的事，有一所公立中學的走廊上掛了一塊看板，看板的内容是一個祈禱文。這個祈禱文的内容並沒有和任何一個宗教有很深的關係，是一個過去的學生寫的。祈禱文中無非祈求上主使這裡的學生都有悲天憫人的情懷等等。這一個看板已經掛了很久，雖然有人沒有宗教信仰，也不覺得怎麼樣，可是有一位女學生將這件事情告到了法院。因為她認為這是一所公立學校，不得強迫學生祈禱。她聲稱她是無神論者。這一個看板侵犯了她思想上的自由。法院也同意她的想法，要求學校取下這個看板。

這位學生解釋她為何成為了無神論者，她小時候是有基督教信仰的，直到她母親去世。過去她一直聽從神職人員的話，神職人員也一再告訴她，只要認真的祈禱，耶穌一定會使她的祈禱成真的，所以，當她母親生病，她就一再認真的祈禱，可是，她的祈禱並未應驗，她的母親仍然去世了。這使她覺得她當年受騙了，從此以後成為一個不折不扣的無神論者。

我個人也碰過很多的教友有這種想法，那就是他們認為，有信仰的最大好處就是有求必應。例如：有人作見證說，他去某地滑雪，遇到路上大塞車，於是他低頭禱告，就忽然暢通無阻，讓他可以順利到達滑雪勝地。這類基督徒和逢年過節去廟宇

拜拜的其他信徒們有何不同？宗教對他們而言，好像一台提款機，只要按下密碼就可以得到想要的東西。如果按下密碼得不到，就不信教了。我們國家很多人拜神明，完全是為了求明牌。可是，明牌靈的不多，所以那些神像就被人丟棄了。

我們必須注意這件事：我們的宗教信仰一定要不能和現實的利益扯上什麼關係，我們祈禱的内容最重要的是，要祈禱天主使我們更有愛心，而不能認為我們生活中一些雞毛蒜皮的事都要麻煩天主。如果我們的數學教授證明不出一個定理，總不能希望天主給他靈感。如果賣文維生者，寫不出可以賣錢的文章，也不能成天希望天主幫助。可是我們當然可以乞求天主照顧那些弱勢團體中的人，也當然可以乞求天主使世人更加互相相愛。教會不妨常將教宗的祈禱文給教友閱讀，或許就不會流失很多教友。

我們有時也應該要面對一個事實，那就是，很多知識份子對天主教的教義並沒有什麼反感，但他們總認為，我們的宗教有迷信的色彩，這是很可惜的。因為我們的教義中並沒有迷信的成分，只是有些人曲解了我們的教義，以至於有人雖然同意我們的基本教義，尤其贊成教會傳揚大愛，但就是不願意入教，因此，我們應該要好好檢討我們傳達信仰的方式。

編輯台報告



眷顧貧窮人的人，真是有福，患難時日，他必蒙上主救助。上主必保護他，賜他生存，在世上蒙福……他呻吟床榻，上主給他支援，他患病時，必使他轉危為安。（聖詠41:2-4）

教會於2月11日露德聖母瞻禮，慶祝第20屆世界病患日，世界病患日由先教宗若望保祿二世所訂立。教宗本篤十六世於露德聖母瞻禮當天任命布魯維特主教為法國塔布和露德教區主教。布魯維特主教至目前為止是法國南泰爾教區輔理主教，接替年齡屆滿榮休的露德教區佩禮耶主教。

「有人因痛苦而哭泣，但也有人因喜悅而哭泣，在這兒則是喜極而泣。」這是這幾天在露德聖母朝聖地許多信友交談時最常聽到的話，這些信友們在露德聖母首次顯現給少女伯爾納德的紀念日和第20屆世界病人日，去到露德聖母朝聖地朝聖。為所有人，到露德聖母朝聖地是為了與聖母相遇。羅馬朝聖者工作機構將這感受化成具體行動，於2月11日下午6時30分在露德山洞誦念玫瑰經後，舉行奉獻於聖母隆重禮儀。奉獻自己於天主之母是敬禮聖母最古老的表達方式之一。對聖母最古老的禱辭「在你的保護下」上溯至西元第3世紀，從宗徒時代開始便呼求聖母作為基督信徒的保護、庇護和救援。天主的子民在露德聖母朝聖地重申他們的信仰和信賴。

世界病患日今年慶祝20周年紀念。聖座健康照護牧靈委員會主席齊莫夫斯基總主教談真福若望保祿二世訂立的世界病患日的重要性，他說，真福若望保祿二世於1992年訂立世界病患日，這是他對受苦世界高度關注的一部份。在先教宗若望保祿二世發表的宗徒牧函中也表達了對痛苦的高度關注，從《帶來救恩的痛苦》開始和兩道教宗手諭，特別是《人類的痛苦》手諭，藉由這道手諭先教宗若望保祿二世於1985年創建了今日的聖座健康照護牧靈委員會。接著創建宗座生命學院和慈善的撒瑪黎雅人基金會，該基金會創建於2004年，並隨即交托給聖座健康照護牧靈委員會管理。

訂立世界病患日的文件指出，世界病患日於2月11日露德聖母瞻禮舉行並非偶然，目的在「使天主子民，教會的許多醫療機構和民間社會本身能重視以下幾點：確保給予病人最好照顧的需要；幫助病人從人性與超性的層面來了解苦難的意義；以特別的方式結合教區，基督信徒團體和修會家庭的醫療牧靈工作；促進日益寶貴的志願服務工作；喚醒醫療工作者的精神和道德培訓的重要性。最後，使教區司鐸、管理者和所有與受苦者一起生活和工作的人，更好的了解宗教對病人的重要性。」

2012年教宗四旬期文告

我們要彼此關懷，激發愛德，勉勵行善。（希10:24）

親愛的兄弟姐妹們，

四旬期再一次給我們機會去反省我們基督信仰生活的真正核心：愛德。這是一個良機——藉著天主聖言和聖事去更新我們個人及團體信仰的旅途。這旅途是在預嚐復活節的喜樂中，以祈禱和分享，靜默和齋戒為標記。

今年，我想在希伯來人書中一短句的啟迪之下作一些思考：「我們要彼此關懷，激發愛德，勉勵行善。」這是一段章節中的一句話，作者在這段章節裡勸勉我們要信靠耶穌基督這位大司祭——祂為我們贏取了寬恕，並為我們開啟了一條通往天主的大道。接納基督而產生的果實，就是在三種超性德行中進展的生命：意思說，「懷著真誠的心並以完備的信德」去接近天主（10:22），堅持「所明認的望德」（10:23）並且永遠專注於與我們的兄弟姐妹們，一起過一個「愛德與善行」（10:24）的生活。作者陳述說，要持續這種被福音塑造的生活，重點是，要參與禮儀和團體的祈禱、專注於在末日(eschatological)與天主圓滿共融這一目標（10:25）。我想在此思考第24節這一經句——它提供一個簡明又重要，而且常是適時的教導，有助於基督信仰生活的三個層面：關懷別人、互助互惠、克己成聖。

1、「我們要彼此關懷」：對我們的兄弟姐妹負起責任。

第一個層面是一個呼籲，要「注意關懷」：在此所用的希臘文是「katanoein」，意思是細心觀察、全神貫注、留意察覺。我們想到了福音中的這句話，即當耶穌邀請門徒去「思考」那些不幹活的飛鳥，牠們卻能受到天主的眷顧和上智的安排（參閱路12:24）；而在看到我們兄弟眼中的木屑之前，我們要先「察看」在自己眼中的大樑（參閱路6:41）。在希伯來人書信的另一章裡，我們讀到勉勵的字句「要仔細想想耶穌」（3:1），祂是我們信仰的欽使和大司祭。因此，這引介以上勸諭的動詞，告訴我們在注視別人之前，先要定睛看耶穌，而且要彼此關懷，對我們的兄弟姐妹的命運不能袖手旁觀和視若無睹。然而，我們的態度經常正好是相反的：漠不關心，出自於自私的毫不關心，並戴上所謂尊重「個人隱私」的一個假面具。今天同樣地，上主響亮的聲音向我們所有的人呼喚，我們「要彼此關懷」。今天，天主甚至要求我們要做我們兄弟姐妹的「看守人」（創4:9），要我們建立的關係，是基於彼此為對方設想、關心別人的福利——別人整個的福利上。相親相愛這一重大誠命要求我們承認，我們對其他跟我們同樣是天主的受造物 and 子女的人，應負起的責任：在人類中，而且在許多情形之下，也是在信仰中的一位兄弟姐妹；這應該幫助我們承認別人真的是另一個「我」（alter ego），同樣蒙受上主無限的愛。我們若養成這待人之道，兄弟之情、精誠團結、正義、慈悲和憐憫就會自然地從我們心中流露



（路透）

來。天主的僕人——教宗保祿六世曾說過，今天的世界首先就是因為缺乏兄弟情誼而受苦：「人類社會患著嚴重的病症，其病因不單在乎資源缺乏或有人壟斷，卻特別在乎人與人及民族之間缺乏友愛。」（《民族發展》通諭66）

關懷他人，這包括為他或她渴望——從任何角度看來——凡事對他們都是有益的：在物質肉體、倫理道德和心靈精神上。現代的文化似乎已失去了對善與惡的意識，而我們真的有必要重新肯定有慈善存在並獲勝這事，因為天主是「慈善的並好施仁惠的」。（詠119:68）慈善是激發人去給予，維護和推展生命、兄弟友誼和共融的任何一切。因此，對別人負責任，就是渴望，並為別人的益處行善，同時希望，別人也可向慈善的原則開放自己和接受慈善的要求。關懷他人就是意識到他們的需要。聖經警惕我們，要避免心硬這危險，是一種「心靈的麻痺」，使我們對他人的痛苦麻木不仁。聖史路加在耶穌的兩個比喻中敘述了兩個例子。在善良的撒瑪黎雅人的比喻裡，一司祭和肋未人「從旁邊經過」，卻對當前被強盜打得半死的人，冷漠以待。（參閱路10:30-32）

在那富人與拉匝祿的比喻裡，那富人輕忽了在他家門口正要餓死的那位窮困的拉匝祿。（參閱路16:19）兩個比喻都顯示與「注意關懷」——與以仁愛和憐憫看待別人相反的例子。到底是什麼東西阻礙了我們對我們的兄弟姐妹應給的慈悲與仁愛的眼神呢？通常這都是因擁有物質上的富裕和一種自足的意識，但也

可能是這傾向——把我們對自己的利益和問題放在其他一切之上。我們絕不能不向那些受苦的人「顯示慈悲」。我們的心也絕不該埋沒在我們自身的事情和問題裡，以致無法傾聽窮人的呼喊。心謙和個人痛苦的經驗，都可以在我們內喚醒一種憐憫與將心比心的意識。「義人關注窮人的案情，但惡人卻毫不知情。」（箴29:7）因此，我們了解那些「哀慟」的人的真福（瑪5:5），他們有能力超越自我，並感受到別人的痛苦所需要的憐憫。向別人伸出援手和向他們的需要敞開自己的心門，因而成為得救和蒙祝福的一個機會。

「彼此關懷」也意味著要關懷別人在靈性上的裨益。我想在此提及基督徒信仰生活的另一層面，我相信它幾乎是被忘記了：為永恆救恩的緣故而作的友誼規勸（correctio fraterna）。一般而言，我們今天對仁愛工作的概念和關心別人肉體和物質方面的福利都十分敏銳，但對我們的兄弟姐妹的靈性上的責任，卻幾乎完全沉默無言。這可並不是在早期教會內和那些真正信仰成熟教會團體內的現象，他們那時不僅關心兄弟姐妹在肉體上的健康，而且也關照他們心靈的健康和他們人生的終極目標。聖經告訴我們：「你責斥明智的人，他必會愛你。你若指教明智的人，他就會更明智；你若教訓正義的人，他必會更有見識。」（箴9:8-9）基督親自命令我們要告誡犯罪的兄弟。（參閱瑪18:15）這用表達兄弟友誼規勸的動詞（希臘文elenchein），同樣也用來表達基督徒先知性的使命——因反對一個耽迷於邪惡的世代（參閱弗5:11）而說話。教會傳統也將「規戒罪人」包含在靈修的慈悲善功裡。恢復這基督信仰愛德的層面，這是重要的事情。我們面對邪惡一定不能保持沉默。在此刻，我想到那些基督徒，他們會因情面或純粹為個人的方便，寧可隨波逐流都不去警惕自己的兄弟姐妹們，去對抗那些違反真理的思想和行為，並且不要追隨違反行善的道路。基督徒告誡的本質，絕不是以審判或責備的心態為動機；它常是被仁愛和慈悲推動，並且是出自真正關懷別人益處的愛心。正如保祿宗徒所說的：「如果我們看到一個人陷於某種過犯，而你們既是屬神的人，就應該以柔和的心神矯正他；但你們要小心，免得你們也陷入誘惑」（迦6:1）。在一個充滿個人主義的世界裡，我們有必要重新發現友誼規勸（correctio fraterna）的重要性，為的是要一起邁向聖德。聖經告訴我們，即使「義人也跌倒七次」（箴24:16），而我們所有的人都是軟弱和不足的。（參閱若壹1:8）幫助他人，並讓他人幫助我們在真理中面對自己，改善我們的生活和在上主的道路上更挺胸前進，這是一重大的服務。因此，我們隨時都需要一道賦有愛心和糾正、了解和認同、明辨和寬恕的目光（參閱路22:61），如同天主對我們每一個人所做的和繼續做的一樣。

（文接4版）

2、「彼此關懷」：是一份互助互惠性的禮物。

作為他人的「看守人」與另一種心態相反，就是將生命完全限於它現世的幅度，而不從末日的角度來展望它，以及在個人自由的名義下，接受任何倫理道德的抉擇。一個像我們今天的社會，在面對肉體的痛苦，以及在生命的一些靈性和道德要求時，會視若無睹。在基督徒團體中卻不能這樣！保祿宗徒激勵我們去追求「獲致平安的道路，以及彼此互相建立的方法」（羅14:19），同時「我們每人都該求近人的喜悅，使他受益，得以建立」（羅15:2），而不謀求私利，「只求大眾的利益，為使他們得救。」（格前10:33）這在謙遜和愛德的精神中所作的相互友誼規勸和勉勵，必須是基督信仰團體生活的一部分。

上主的門徒們，藉著感恩祭與基督結合為一，在共融中生活——使他們彼此相連而成為唯一奧體的肢體。意思是說，別人是我不的一部分，而他或她的生命，他或她的得救，都關係到你我自己的生命與得救。我們在此碰觸到共融的意義其中一個十分深厚的層次：我們的存在，無論好壞，都與別人息息相關；我們的罪行和我們善功，二者都有一種社會的幅度。這種互助互惠性的關係就在教會——基督奧體內，呈現出來：教會團體持續不斷作補贖，並為她的子女祈求罪過的赦免，但同時也一直歡欣喜悅，慶祝那些在教會團體裡產生的德行與

愛德的善表。聖保祿說：「各個肢體彼此互相關照」（格前12:25），因為我們眾人形成一個身體。我們對兄弟姊妹們的愛德——像透過施捨這具體行動所表達的，連同祈禱和齋戒、四旬期典型的記號，就是以這彼此間的互屬為根柢。每一個基督信徒都能藉由對最貧苦窮人的具體關懷，去表達他們是唯一奧體——教會成員的一分子。在互助互惠中彼此關懷，也是表示認同上主在他人身上所做的一切美善，並且感謝全能的天主在祂的子女身上不斷地廣施仁慈。基督信徒在他人身上察覺到聖神的行動，他們不能不表示歡欣，並將光榮歸於天父。（參閱5:16）

3、「激發愛德、勉力行善」：一起克己成聖。

希伯來人書（10:24）的這句話，迫使我們去省思成聖的這普世性的召喚——靈修生活上持續不斷的旅程，為渴求更大的神恩，以及更崇高和更有豐碩的愛德。（參閱格前12:31~13:13）彼此關懷，目的是互相激勵，臻於一個越來越有效力和更完美的愛德，「像黎明的曙光，越來越明亮，直到到達日之中天」（箴4:18），期待著那生活在天主內，沒有日落的一天。在我們人生所賜給了我們的寶貴時間，是要我們在天主的愛中明辨善惡和樂善好施。為此，為要達至基督圓滿年齡的程度，教會本身不斷成長。（參閱弗4:13）我們是處身在這種帶有動力性的前景去勸勉大家，

要互相勉勵，以達成愛德和善行的圓滿。

可惜的是，常有誘惑使我們不冷不熱，令聖神窒息，拒絕投資在那些為了我們自己和他人的而施予我們的塔冷通。（參閱瑪25:25）我們大家都因為要成全天主的計畫、為了教會的益處和個人的得救，得到了種種精神或物質的財富。（參閱路12:21b；弟前6:18）靈修導師們提醒我們，在信仰的生活中，誰不進則退。

親愛的兄弟姊妹們，讓我們接受這永遠都適時的呼籲，追求「基督信仰生活的高標準」，目標為「在最平凡的生活環境中達到成聖的境地」（《新千年的開始》31）。教會的智慧在認同與宣布一些卓越的基督信徒為真福和聖人，目的也是要激發其他的人去效法他們德行這意願。聖保祿勸勉我們說：「論尊敬，要彼此爭先。」（羅12:10）

在一個對基督信徒作見證有所要求的世界裡——愛德和忠於上主嶄新的見證，願我們大家都感覺到這急迫性的需要，我們要彼此爭先實踐愛德、服務及行善。（參閱希6:10）在我以一個祝福——願你們有一個聖潔和果實豐碩的四旬期，將你們託付於卒世童貞聖母瑪利亞的代禱，並衷心頒授我宗座的降福。

教宗本篤十六世

發自梵蒂岡

2011年11月3日

（台灣明愛會提供）

豐盛天使 豐盛人生

「每人照心中所酌量的捐助，不要心痛，也不要勉強，因為『天主愛樂捐的人』。」（格後9:7）
無論捐款多少，您都是天主教周報的**豐盛天使**！






任選一片 感恩無限

凡捐款一次達5000元（含）以上的豐盛天使，圖列4張CD——《主的將臨與 Noel 聖誕》、《光明禮讚》、《在生命樹下》、《天主之母》——請您任選一片，周報感恩無限！

一張CD，外搭三個月免費報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈對象，好讓本報為您準備的這套「福傳伴手禮」，將福音廣傳於全地！

如果您無法一次捐款5000元，我們祈求聖神帶領您持續捐助本報，只要您的捐款累積達5000元，我們亦將奉上福傳伴手禮套裝組。

請於劃撥單通訊欄註明：**豐盛天使**，由本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立捐獻收據，可作為所得稅抵稅之用。

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177 戶名：財團法人天主教會台北教區
電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326
E-mail: catholicweekly@gmail.com

新竹教區露德聖母朝聖地 為病患祈禱 克勝病痛 靠主喜樂

新竹教區2月11日世界病患者日關西露德聖母朝聖地舉行彌撒為普世病患祈禱，有中、法、越、菲中外神父7位共祭，劉丹桂主教證道幽默實際，韓籍主任司鐸劉哲神父鼓勵聖召，令人感動，歌聲山鳴谷應，鮮花燭光，心禱虔誠，覆手、傅油、領聖體、取聖泉，真是恩寵滿溢！

來自各地的教友們陸續來到關西露德聖母朝聖地，雖然天氣寒冷，卻打不消心底的熱情，9時30分，郭世平副主教率先聽告解，教友們列隊領受和好聖事，接著團體恭念玫瑰經，10時30分由劉丹桂主教主禮世界病患日彌撒。

前一天眼睛突然不適的劉主教在講道時說，他的眼睛雖然有恙，但他的眼界卻被照明，劉主教的幽默EQ令人莞爾。劉主教說，他前一天晚上游泳後，眼睛突然紅腫刺痛，看不清楚，更能體會自己是個軟弱的病人。

當天的彌撒主題是為普世病患祈禱，而我們每人也都有心靈的軟弱過失，要承認並求天主寬恕我們的軟弱，並求主堅強我們，即便遭到誤解苦難，也勇敢背起十字架追隨主基督。

劉主教講道完畢、祝福水泉後，神長們也為參禮者覆手、傅油、領受聖體等，竹北安養中心主任張旭興弟兄載著以輪椅、拐杖代步的病友，教友們也扶老攜幼領受祝福，長長的隊

伍，每個渴慕的心，天主的安慰，令人感動。

彌撒後，來自韓國外方傳教會的主任司鐸劉哲神父也介紹新竹教區新任的郭世平副主教，及上周甫上任的副本堂菲籍的聖母傳教會馬方濟神父，大家大聲鼓掌表示歡迎。

向露德聖母敬禮獻花時，神長教友臉上都表達出對聖母的孺慕之情，獻上朵朵玫瑰，一片馨香，領受聖水時更祝禱願天主的恩澤聖化常伴我們，2月11日露德聖母瞻禮日，這一天，恩寵滿溢！



四腳亭露德聖母朝聖地堂慶 見證平安 分享愛

【項紀萊／瑞芳報導】2月4日，從各地方來參與四腳亭露德聖母朝聖地朝聖聖祭與堂慶活動盛會的神長、修女（主顧傳教修女會、瑪爾大修女會、仁愛修女會的代表）及台北教區和新竹、彰化、羅東地區教友代表們，共百餘人，齊聚於四腳亭露德聖母朝聖地，當日天氣雖然陰雨，但氣氛十分喜悅隆重。上午10時慶典開始，首先恭誦玫瑰經，接著舉行彌撒聖祭，現任主任司鐸阮知才神父，特

別請先前曾擔任該朝聖地的司鐸基隆暖暖天主堂的向修楚神父主禮，8位神父共祭。

阮神父並邀請朱修華神父講道，朱神父在講道中指出：聖母瑪利亞是天主揀選的人，使成為耶穌的母親；「露德聖母」顯現，啟示「祈禱與作補贖」的訊息，在露德聖母朝聖地，只要虔誠向聖母祈求並請聖母代為轉求，將得慰藉和病癒。這清楚給予教友們瞭解聖母在教會內的地位重要性

通功代禱

台南教區岳雲峰神父，聖名保祿，於主曆2012年2月9日清晨4時50分蒙主恩召，病逝於嘉義聖馬爾定醫院，距生於1925年11月5日，享年88歲。

謹訂於2012年2月17日（星期五）上午8時於市立殯儀館舉行入殮禮，後移靈至台南市開山路195號中華聖母主教座堂，10時舉行殯葬彌撒暨告別禮，隨後發引台南市火葬場昇化，靈骨安厝於台南教區永光墓園。

懇請諸位神長、修士、修女，主內兄弟姊妹們代禱，求主恩賜早登天鄉，安息主懷，存歿均感。

岳雲峰神父治喪委員會 敬啟

懇辭花圈輓聯
奠儀移作彌撒獻儀

及給信友病患心靈慰藉啟示意義。

聖祭中並舉行為年齡65歲以上及身心上患有傷病者進行傅油，向修楚神父與阮知才神父相互行傅油，神父們亦領受傅油，教友踴躍地排成兩行，前來向阮知才神父和范銘山神父領受傅油祝福。

彌撒聖祭後，中午聚餐共融，堂區準備了豐盛的佳餚供與會人員饗宴，在愉悅滿足、充滿恩寵的心情中，結束這場朝聖與堂慶的盛會活動。

雲嘉 朝聖 暨 文化薈萃 之旅

建議行程：

梅山教區朝聖地（建議停留70分鐘）→ 斗六天主堂（百年聖堂建議停留40分鐘）→ 斗六老街美食（小吃午餐1小時）→ 虎尾毛巾工廠（建議停留40分鐘）+ 虎尾布袋戲館（停留30分鐘）→ 源順芝麻觀光油廠（建議停留60分鐘）→ 快樂賦歸

感謝天主賜福

源順

（台灣第一家政府授證觀光油廠）

Stylish Healthy Life
芝麻觀光油廠
God-Bene Sesame Museum



李秋涼老師

生機飲食
研習班

每月舉行歡迎來電詢問

主惠實業股份有限公司

展場| 雲林縣土庫鎮成功路一之六十二號
網站| <http://www.god-bene.com.tw/>

電話| 05-6622574 傳真| 05-6624922
展場開放時間| AM8:30-PM5:30



靈醫會3位修士宣發初願 聖召茁壯

■文·圖／羅東聖母醫院

當教會2月11日舉行露德聖母瞻禮，也是世界病患日的同時，天主教靈醫會在當天上午10時在羅東聖母醫院耶穌聖心堂，為3位來自越南的靈醫會初學生舉行宣發初願典禮；分別是若望阮英榮、若瑟范文東、若瑟潘清朝；由洪山川總主教主禮，包括靈醫會區會長呂若瑟神父等12位神父共祭。參禮者除該會修士及靈醫會修女們外、靈醫會家庭成員、醫院員工、遠道而來的主內兄弟姊妹也共襄盛舉，耶穌聖心堂內座無虛席。全程禮儀在見證主愛的共融中，處處洋溢喜樂及歡慶。

剛從越南開會回國的洪總主教講道時分享，在越南，有400多人的修會團體，大家持守共同的理想，只為修道，令人深受感動，當地會士每日作息：4時起床，4時30分祈禱，日復一日，沒有例外。反觀台灣的聖召，我們不只要祈禱，還得努力尋找聖召，特別是要請快樂的神父多留意具有聖召潛力的青年，並將名單推薦給主教，一起來推動促成。

洪總主教進一步闡述加納婚宴的福音，為我們指出了可以效法聖母，在任何時間、地點中發現人們的需要，我們要如同門徒一樣相信耶穌有能力，聖母更是如此相信耶穌。在「水變酒」的事件中，耶穌與聖母，也參加此快樂的場合，聖母關心這家人的需要並幫忙，而讓耶穌的奇蹟發生。「水變酒」是質的變，不是量的變，生命的改變，是生命質的改變，而改變生命品質，非要與基督一起死亡並復活不可。

若望阮英榮修士，來自越南的胡志明市，畢業於胡志明市自然科學大學，主修生物學，於2007年入會。在越南曾任教師職，並幫忙愛滋病患因而喜歡照顧病人

人的工作，更喜歡陪伴老人，期許自己成為靈醫會終身修士。

若瑟范文東修士來自越南同奈省，畢業於胡志明市師範大學，主修心理學，2005年入會。范修士自小生長在天主教家庭，中學時，跟在教區修士、神父旁幫忙。大二時因服務愛滋病患，認識越南籍靈醫會神父而於2005年進入靈醫會，後因區會長向泰國省會長邀請派遣來台初學。文東修士歌喉好，曾參加新年晚會，一鳴驚人。希望未來跟隨主耶穌，成為一位宣講與唱詩都很棒的神父，宣揚天主福音。

若瑟潘清朝修士來自越南前江省，畢業於胡志明市人文社會科學大學，主修社會學，2003年入會。潘修士覺得靈醫會服務病人的工作很有意義，他在2005年7月7日加入越南靈醫會，一面上大學，一面服務病人，期間曾陪伴愛滋末期病患，並為病人整理資料與建檔；服務病人與傳教是他未來的兩大目標。

3位接受台灣區會的邀請，2009年8月26日自越南到台灣，來台後在師範大學學習中文至今，2011年1月22日於台北會院進入初學，其間並至耕莘醫院實習探訪病人，讓我們看見聖召的茁壯，並為此同心祈禱。



通功代禱

先嚴黃公懷慶聖名道明
慟於主曆2012年2月13日
下午9時33分蒙主恩召，
榮歸天國，距生於1909年
（民國前二年）7月28日
享壽103歲。不孝男鴻恩
不孝女碧琴、敏群、靜儀
昭慧、玫瑰、惠玉等隨
侍在側，親侍含殮，依教
會禮儀成服停靈在堂。



謹擇於主曆2012年2月22日星期三移靈台中市
三民路二段100號天主教堂（耶穌救主主教座堂）
，上午9時整舉行追思安息彌撒暨告別禮，隨
即啟靈安葬於大度山花園公墓黃家墓園。遵遺
願一切從簡，不另發訃聞，婉謝奠儀花籃。懇
請為亡靈祈禱存 均感！

不孝男 黃鴻恩

泣啟

金毓璋神父感謝函

主內的弟兄姊妹們：平安！

毓璋去年11月中旬意外發現罹患鼻咽癌（第四期），同月17日即住進台大醫院接受3天的化療，隨即轉往永和耕莘醫院休養，並從12月1日起，同時接受6次化療與33次電療，直到今年2月10日出院，返回輔仁大學。

過去近3個月期間，歷經許多治療上的煎熬與折磨，然也深知主內許許多多的弟兄姊妹為毓璋不斷獻神工及各種祈禱。因此，慈愛的天主特別光照毓璋，賜給毓璋無比的力量克服身、心、靈上的各種折磨，而能順利出院，重回工作崗位。毓璋深知，單靠一己之力是無法挺過病痛的；若非大家慷慨的祈禱，毓璋無法隻力克勝癌病的侵襲。

返回輔大是醫師的指示，以期毓璋能過正常的生活，但醫囑不能太勞累，並須注意運動、營養及保持心情愉快，定能加速康復！

在此藉《天主教周報》特別向洪總主教、狄總主教、鄭總主教、主教們、陸代辦、所有教區神長們、男女修會團體、平信徒團體、堂區教友、輔仁大學的同仁和師生，以及海外教會的信友團體致謝，因著您們在各方面給予的關懷及支持，促使毓璋有重生的毅力。

此外，毓璋也要特別向天主教永和耕莘醫院的馬院長、鄒副院長及永耕全體團隊，致上最崇高的謝意！感謝您們對毓璋的包容與忍耐；給予毓璋全人的關懷與照顧；每天風雨無阻接送治療；醫護人員悉心的醫療服務……在在都轉化成為毓璋康復的動力！

歷經這次病痛，毓璋更加愛護天主所賜予的生命，也更加珍惜我最愛的爸爸、媽媽及姊妹們的親情；身為神職人員，毓璋更當珍惜天主恩賜的康復，而為天主的教會繼續為僕做工！

彼此代禱 天主保佑

金毓璋神父 致謝

2012世界病患日 嘉義教區關懷祈福

【蘇秀慧／嘉義報導】為彰顯天主的慈愛，落實教宗推動全世界對貧病弱勢朋友的關懷，由嘉義教區主辦，聖心教養院承辦的「2012世界病患日關懷祈福活動」11日上午在嘉義市中正公園露天音樂廳舉行，關懷祈福禮由鍾安住主教主禮，教區12位神父襄禮，包括多位神父、修女在內，近500名民眾參與關懷祈福禮，神父們為與會者一一覆手祈福，大家沉浸在天主的慈愛聖寵裡。（見下圖，敏道家園提供）

世界病患日的由來，源於1858年2月11日聖母瑪利亞在法國露德鎮顯現，此後世界各地來此請求聖母轉禱的病人，因著天主的愛，得到了身體、心靈的治療。教宗若望保祿二世在1993年宣佈每年的2月11日

是世界病患日，這個節日主要是提醒人們關懷身心受苦的病患，除了醫療照顧及物質方面的提供外，對病患而言，更需要去體會病患的心理，以及給予精神方面的支持，即所謂「身、心、靈」的全人關懷。

鍾安住主教在致詞時說，教宗本篤十六世在今年世界病患日的文告主題為：「起來，去罷！你的信德救了你。」鼓勵患病和受苦的人在信仰中尋找一個安全的依靠，對於健康照護醫療人員要心存感恩。鍾主教以路加福音述說耶穌遇到10位癲瘋病人為例，說明帶著痛苦與疾病接近上主的人，信德是很重要的，有信德的人不會感到孤苦無依。因為，在聖子內的天主不會將我們棄於憂慮與痛苦中，而是幫助我們承擔苦痛，治癒我們。鍾主教也強調聖事性服務的重要性，每一件聖事都表達和實現天主本身對我們的親近。

「2012世界病患日關懷祈福活動」現場提供許多免費的衛教諮詢，聖馬爾定醫院、聖心教養院、敏道家園、敏道基金會、安仁家園、華聖啟能中心等天主教會社福團體在現場設攤進行衛教宣導、營養諮詢以及業務宣傳，透過民眾參與闖關遊戲，進而達到寓教於樂的意義。



聖功修女會郭果七修女當選會長

【台南訊】聖功修女會於2012年1月28日至2月4日召開了第14屆省大會，檢討過往3年的生活動態，同時訂定未來3年需努力的目標與方向。

聖功修女會是一國際修會，在國際間的名稱是聖母無原罪傳教修女會。修會的總會設於美國紐澤西州，總會之下設有6個會省，分布美、德、非洲、巴西及台灣等地，亞洲會省又名為耶穌聖名會省。總會每6年召開一次大會，各會省則每3年召開一次大會。

在本屆的省大會中，與會修女們相互勉勵：在參與的生活中見證修女會的神恩；捍衛大地、照顧弱小；在多元文化社會中，實行社會正義。

大會結束之前，與會代表針對所訂定之目標，選舉了省會長及她的參議修女。郭果七修女榮膺第14屆的省會長、楊儀華修女當選為副省會長。選舉了正、副省會長後，大會接著選出吳昭蓉、楊曉娟、陳小萍等3位修女為省參議員。

郭果七修女，台灣台南市人，輔大宗教學碩士，從事培育工作。曾任教聖功女中教師、省會秘書、初學導師、省參議及區院長。楊儀華修女，台灣新竹縣人，美國愛荷華大學護理行政碩士，從事臨床護理、醫院管理與社會服務工作。曾任職聖功醫院護理部督導、聖功醫院院長、高雄兒童少年學苑苑長。楊修女亦曾參與修會行政工作，曾任省參議及副省會長。

亞洲真理電台 一分鐘說好神父

好神父以言以行碰觸你心，歡迎你以1分鐘或120字為好神父發聲！

努力打拚的墨安德神父

墨安德神父是奧地利人，35年前隻身來台，於宜蘭民權、泰山、員山、台北烏來等天主堂服務，在烏來15年多期間，墨安德神父將信友視為家人，信友家中的事就是墨神父的事，例如，墨神父一聽聞信友家中的櫃子損壞，就提起工具箱前往修繕，利用生活小事向信友家人佈道。雖已離台十餘年，信友仍永遠心懷感念。（瑪利亞）

亞洲真理電台 投稿請洽：
新北市新店區中興路
三段219-1 號3樓之3
電話：886-2-29159359
Email：
service@tianzhu.org

基督活力運動 龍躍香山 邁向標竿第四天

【孫新菊／香山報導】「第四天」的熱火持續不歇，繼去年2011新春辦班結束後，新竹分會的活力弟兄姊妹再度於1月26日至29日（大年初四～初七）在香山牧靈中心敲響金鐘，舉辦基督活力運動男120屆女106屆實習班。（見右圖，基督運動提供）

在孫達神父的指導與黃培聲主任的帶領下，服務弟兄姊妹自動自發地出錢出力、祈禱、獻神花。事前經過一連串的準備與多次的籌備會議及前置作業，待一切底定，展開了3天與基督長兄的親密接觸。

這次男女班神師分別由李克勉主教與葉元良神父擔任，男女班主席胡曼雄弟兄、孫新菊姊妹與所有服務弟兄姊妹愉快服務合作無間。實習員男19人、女38人，其中夫妻共同參加或其一為服務員、實習員或全家親子多達7、8對最是特別，年齡層從23-82歲涵



蓋了老、中、青，大家不分彼此，親愛一心，與主相遇，共融一家，一起享受滿溢主恩。

默想一：「認識你自己」，由李主教親自主講開啟了豐富多采及一連串活動，各項目緊湊、紮實，參與的實習員各個露出滿足的笑容在感動、歡愉中體會到主愛臨在。尤其是張象文

姊妹主講的宣報——「虔誠」，最是令人動容，張姊妹敬主愛主的心深深觸動在場的每個人，大夥兒不約而同頻頻擦拭眼角的淚水，「信望愛」三德在她身上表露無遺，是我們學習的標竿。劉丹桂主教主講的宣報「基督徒生活」，要我們將福音精神落實在日常生活中，讓別人認出我們是基督

徒。每位講師精闢的講解在實習員們感受分享時刻獲得印證，相信福音的種子、基督的精神已深植、內化於心，在「第四天」會更加發揚形成一股強大的力量，每位回到堂區願善盡本分協助本堂神父，做教友模範、做主的好兒女，相信57位生力軍的「第四天」都是嶄新的。

特別感謝基督活力運動領導人學校執行長張象文姊妹與副執行長周小婉姊妹的全程陪伴、指導，以及總會林蔚民、黃金瑜弟兄和孫家寧弟兄，王文淵、陳惠雪姊妹來自各分會的協助、關懷。

感謝主基督、聖神的帶領，一切是那麼順利、圓滿。YES！在主內，真幸福！

基督活力運動 與主相遇 福傳全地

文·圖／黃金瑜

基督活力運動全國總會台北秘書處（分會）於2012年2月2日至5日，假新北市新店區三民路18號（文萃樓），舉辦男121屆、女107屆實習班。

男班神師：程若石、許達士神父；楊景明主席、黃亞立副主席。實習員：曾家炎、林敏勇、孔令信、周正道、吳蘭耕、楊源森、張光元、周巨夫、陳仁璋、謝家富、鄭達培、陳俊士、林阿基、高文亮、余憬、粘金桂、李榮宗、李樹光、田伯祿、李靖海等20人。

女班神師：榮休狄 剛總主教、楊應望神父；徐快君主席、賴貴美副主席。實習員：潘海燕、李銘慈、莊秀娥、傅淑馨、鄭玉玲、李德蘭、葉桂英、林少玲、吳惠玲、陳金珠、戴聖瑩、陳素珠、陸欣生、許曉嵐、李宜凡、丁惠萍、林錦鸞、高嘉利、王寶珠、游美玲、陸蘊生、劉素蓮、黃美

娥、施文英、荊菊梅、吳熊芳、蕭楊淑華、彭增祥、陳明月、支嘉玉、溫黃虹雲、王鳳蓮、賴貴鳳、林玉楨、常英華等35人，共計55人參加3天的實習。實習員除了來自大台北地區以外，遠從桃園、龜山、彰化、屏東等地來報到。

總會、香港地區及7個教區秘書處都有服務員出席全程服務。總會：林蔚民主委、潘伶傑、王文淵副主委、張象文執行長；古僑賢顧問、孫家寧主任（台北）、胡曼雄實習班主席（新竹）、陳秀慧姊妹（台中）、陳惠雪主任（嘉義）、鄭美麗姊妹（台南）、莊俊秀主任（高雄）、李義成主任（花蓮）。香港有5位活力員參加服務。

3天的實習課程，研究耶穌基督的精神、思想和教訓，而和「基督相遇」，實習後「跟隨基督」，回到自己的工作環境，以福音精神在環境中



發酵，最終目標是使世界基督化。

2月5日下午2時30分於地下室演藝廳舉行閉幕典禮；洪山川總主教、王震華蒙席及多位神父出席；洪總主教致詞勉勵新活力員。

1月26日至29日、新竹分會於香山

牧靈中心舉辦男120屆、女106屆實習班，共計57人參加。2月25日至28日，台南分會舉辦男122屆、女108屆實習班。8月23日至26日花蓮分會舉辦123屆、女109界實習班。懇請踴躍參加！

台北總教區培訓教會新秀

文・圖／台北總教區牧靈福傳處



台北總教區牧靈福傳處青年組於台北達義青年活動中心，舉辦42屆高中先知性領袖訓練營暨2012國中種子冬令營。在天主聖神的帶領下，展開5天4夜的培育課程與活動，讓參與的60多名青少年重新接納自己，接受天主的愛，挺身參與教會復興行動。

「青少年這個階段，不要說是叛逆期，而要說是『長翅膀期』，想『飛』，想發展個人特質時期」總修院副院長陳盛龍神父在閉幕感恩祭，強調天主給的恩寵不同，學習如何飛翔過程，自然會有掙扎與挑戰，要勇敢正向面對心中的巨人。

高中領訓5天的課程自我認識、團體中的我、基督的價值觀、信仰與我，泰澤祈禱、領友分享、一起完成愛的任務，不只是凝聚所有參加學員的向心力，同時對天主的渴望也開啟了一扇大門。

此次冬令營營隊核心強調，濃厚的愛交流，成為一個溫馨的家庭；服務員身體力行，帶領國中生學習獨立、付出。小至餐後幫忙擦桌子、洗碗，大至支持夥伴超越不可能的任務都愉悅完成。

晚上福音晚會，每組發揮想像讓聖經故事更有青年味。聖召分享時刻，林貞生修士、洪慕雅修士及溫志斌修士分享對天主不變的愛情，勇敢答覆「我願意！」學員們好奇的提問，加上修士們絕妙的回答，讓「聖召」這個主題更貼近生活。

營隊的價值是為了讓基督的生命力能穿透到每個人的細胞裡，喚醒對基督的依靠與渴望。國高中生階段正是在長翅膀的階段，讓耶穌親自成為青少年生命中的教練與推進力，指引小羊們走在正確方向、脫穎而出，相信這群小羊能活出美好的信仰生活，為教會注入新的生命力！

財團法人台北市三德善會公告

發文日期：中華民國一〇一年二月七日 發文字號：三德洪董獎學字一〇一〇二〇七號

主旨：本會101年度春季獎助學金開始接受申請說明：

壹、申請日期：

自即日起至本（一〇一）年三月三十一日止。

貳、申請資格：

依本會獎助學金辦法第四條：

凡戶籍在台北總教區（含台北縣市、基隆市、宜蘭縣）內之在學學生，就讀國內各公私立大專院校（含研究所）符合下列各項標準者均可申請之。

一、申請人必須具有中華民國國籍之國民，家境清寒之優秀子女，但外籍神父、修女不在此限。

二、學業總平均在八十五分以上，操行優良及體育成績七十分以上者；另助學金，學業成績七十八分以上操行優良及體育成績七十分以上均可申請；本會命題心得一篇成績併入計分，佔學業總平均成績百分之十。

三、申請助學金者必須取得清寒證明文件。參、獎助學金之種類、名額及每名獎助金額如下：

一、三德善會獎學金伍名，每名新台幣壹萬元整。

二、紀念董德富先生獎學金參名，每名新台幣捌仟元整。

三、紀念董趙妙鳳女士獎學金參名，每名新台幣捌仟元整。

四、紀念林木桂先生獎學金參名，每名新台幣捌仟元整。

五、紀念方豪蒙席獎學金貳名，每名新台幣柒仟元整。

六、紀念牛若望蒙席獎學金貳名，每名新台幣柒仟元整。

七、紀念林淑祺爵士攻讀神學之神父、修士、修女獎助學金伍名，每名新台幣壹萬元整。（或在三信愛德運動申請案獎助之）

八、紀念萬國賓先生獎學金貳名，每名新台幣捌仟元整。

九、紀念王光符先生獎學金壹名，每名新台幣柒仟元整。

十、紀念張劍平先生獎學金參名，每名新台幣捌仟元整。

十一、張劉靜嚴女士獎學金參名，每名新台幣捌仟元整。

十二、紀念崔立人爵士獎學金壹名，每名新台幣壹萬元整。

十三、助學金伍名，每名新台幣柒仟元至壹萬元整。

十四、三德善會特殊需要助學金壹至伍名，連續陸個月每名每月新台幣陸仟元整。

肆、申請獎助學金應附心得一篇，題目：

【善用天賦，服務人群】

從聖經中耶穌所說的：「塔冷通的比喻」引申人人應發揮其天賦，努力造福人群。

（註：聖經故事（塔冷通的比喻）一瑪竇福音第25章14~30節）

伍、獎助學金名額有限，索取申請書（須為本年當季），務請先詳閱本公告內容，附回郵信封、貼足郵票，寄至106台北市樂利路94號三德善會收（TEL：02-2736-2096）或親至會所洽詢。

董事長 洪山川

復活節最好的禮物~教友家庭專用

聖水瓶!!

✦「聖水」之淨化，是為了使每一個家庭，能常保在一個平安、喜樂又光明的幸福氛圍之中~

✦當遇到生活上的困境，或是身體上的病痛。讓「聖水」為我們洗滌一切的疲憊和患難~



預購中

安心材質：採用無毒環保PET材料製成!!
攜帶方便：高約23.5cm，瓶身直徑6.6cm!!
貼心設計：立體「汲水杆」有吸水功能，便於灑聖水之用。
用心祝福：瓶蓋頂部為「十字架」造型設計，瓶身印有精美聖像。

教友家庭中不可或缺的「聖水瓶」，送禮自用兩相宜!!
預購期間2012/02/12~02/25日止
預購價每個88元 買10送1 （原價每個120元）
訂購專線：02-2258-0927/0939-732-307 謝小姐。

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



我們理想中的天堂
~金寶山



玫瑰園藝術品賞景

大地墓園 精做塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw

財團法人天主教若瑟醫院(評鑑優等區域教學醫院)
公開徵求推薦院長候選人啟事

一、候選人資格：

- (一)認同天主教之精神及其經營醫院之理念，並遵守天主教之醫學倫理。
- (二)相關領域學經歷（以專職工作為限）：符合下列條件之一
 - 1.曾任地區教學層級（含）以上醫院工作，並曾擔任副院長（含）以上主管職務合計三年以上，成績優良者。
 - 2.具部定教師，曾任地區教學層級（含）以上醫院工作，並曾擔任一級行政主管職務合計五年以上，成績優良者。
 - 3.具部定教師，曾任區域教學層級（含）以上醫院工作，並曾擔任一級行政主管職務合計三年以上，成績優良者。

二、推薦方式：

- (一)董事推薦
- (二)院內推薦
- (三)天主教教會相關團體推薦或天主教教友推薦

三、收件截止日期：民國101年2月29日

- (一)現場登記：逕洽人力資源室辦理。
- (二)通訊登記：請以掛號郵件逕寄「632雲林縣虎尾鎮新生路74號院長遴選委員會收」（郵戳為憑）。

四、詳細資訊及所需證件資料：請上本院全球資訊網
(http://www.stjoho.org.tw/)

五、聯絡電話：(05)6337333轉2412 黃小姐
電子郵件：LANHH@mail.stjoho.org.tw



福田妙國生命紀念館

“天主教專區”——教友最肯定的聖地

- ◎雄偉的仿天壇建築矗立於北海岸金山萬里交界處交通最便捷。
- ◎五星級飯店式的挑高大廳及各項完備的設施讓您倍感溫馨。
- ◎專屬的天主教堂每逢清明及追思已亡節均邀請神父舉行追思彌撒。
- ◎感謝主教公署97年4月邀請神職人員蒞臨本館參訪及舉行彌撒。

預購塔位教友一律以七折優惠

每週六上午十點於台北市民權東路

二段160號門前備有專車前往參訪

館址：新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號

24小時免付費服務電話：0800-509-009

執行長：牛震野（聖名鮑思高）0922-204-013

隨時歡迎洽詢

竭誠為您服務

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法



以先進技術·服務熱誠之
臺僑環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@misa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃
服務專線：(02)2555-6474
台北市西寧北路73號4樓

感受耶穌誕生的平安與喜樂
~乳香沒藥皂

取自乳香木與沒藥樹的樹脂精華，自古就是用於禮敬天主的珍貴香料。純天然、溫和不刺激的乳香沒藥皂，能徹底潔淨毛孔，還原肌膚原有的亮麗與光采。



每塊180元，5塊以上本島寄送免運費，每購滿10塊加贈1塊。

若水肥皂工作室部落格：

http://lordswaysoap.blogspot.com/

電郵信箱：lordswaysoap@gmail.com

專線：0980-304657

天主教機構 (台北市大安區)

誠徵 行政秘書

- *具2年以上中高階主管秘書經驗
- *中英文讀、寫能力佳
- *具電腦文書處理能力
- *擅長人際溝通，協調能力

意者請備妥

履歷、自傳及學歷證件影本，寄至

E-mail：agnescyl@ms75.hinet.net

李小姐收

淡水天主堂

法蒂瑪聖母朝聖地



本堂聖殿及房舍亟需整建，希望各地教友踴躍樂捐。捐款之郵政劃撥帳號—50106319，戶名—財團法人天主教會台北教區，並請註明“為淡水法蒂瑪聖母朝聖地整建奉獻”。

本堂地址—新北市淡水區清水街218號 電話 02-26204374
·開立抵稅收據請註明身份證字號或公司統一編號。

募捐空調



主內的朋友：

平安，喜樂！

為了準備更加寧靜及歡迎人前來避靜及心靈安歇的祈禱環境，我們打算在聖堂加裝冷氣。會院內書房及部分修女的房間，夏天著實酷熱難耐，希望也能裝上空調設備。估計聖堂需要裝兩台冷氣，每一台需5萬6千元，共需11萬2千元。書房約需3萬元、房間共需6萬4千元，非常需要您的支持及幫忙。修會在台灣並無任何事業，懇請教內兄弟姐妹解囊相助，並祈求天主藉著我們的代禱而使您獲得百倍的賞報。

銘謝無盡！

聖若望修女會

電話：(06)-683-1189

731台南市後壁區烏樹林122-2號

郵局郵政劃撥315-979-51 戶名 譚婉儀



揪團訂報 津津樂道

對著眾人 為祂見證 (宗22:15)

團體訂購 (國內)：

300份 (含) 以上 / 限同一寄送地址 (國內)：55折
(1200元 X 0.55 = 660元 / 年份)

200-299份 / 限同一寄送地址 (國內)：65折
(1200元 X 0.65 = 780元 / 年份)

100-199份 / 限同一寄送地址 (國內)：75折
(1200元 X 0.75 = 900元 / 年份)

30份以上 / 不限同一寄送地址 (國內)：8折
(1200元 X 0.8 = 960元 / 年份)

個別預繳 (國內)：

1份1200元 / 年，預繳2年報費2400元，加送2個月訂閱期；預繳3年報費3600元，加送3個月訂閱期，依此類推。

國外團購 & 預繳，請來電

02-2737-2839 林姊妹，
根據送報地址的國際航空郵資費率，另行報價。

八里聖心靈修中心

徵 庶務行政助理

會電腦文書處理

高中職以上

婦女二度就業可

上班地點：新北市八里區龍米路

履歷照片請寄：

新北市五股區郵局第1號信箱

2012以色列、約旦~聖地巡遊13天

(2012/06/19~2012/07/01)

領隊神師：黃敏正神父 教友領隊：張慈嫻姊妹

主辦單位：台北成功聖母聖心堂 協辦單位：台南大吉旅行社

詳洽：陳貴糖 手機：0916-162-073

E-MAIL：stellachen0407@yahoo.com.tw

報名截止日：2012年03月23日止。

名額有限預訂32人，現尚有20名名額，請盡快報名。

【有早鳥優惠專案喔！】

現金優惠價 每人NT120,900元 (含小費在內)，不含護照申請費。

報名方式：訂金NT2萬元匯至大吉旅行社 銀行帳戶，匯款完成即完成報名手續。訂金請匯入帳戶：

渣打銀行052東寧分行 (戶名：大吉旅行社有限公司)

帳號14碼：077-53000-002563 (如中途因故未能成行者，必須在出發前30天辦理退出，否則訂金無法退回。)

欲知詳細內容，歡迎來電索取！



■文·圖／新竹教區牧靈組

「我們是去聽一場音樂會！」在建國百年的最後一天早晨，來到曙光女中的朋友們應該都是這樣想的。新竹教區牧靈處的家庭組在這天舉辦聖家音樂會，邀請不同的家庭，以不同的方式所結合而成的聖家音樂會。但當午後散場時，每個步出禮堂的聽眾，臉上都充滿著驚奇、喜悅的表情，眼神中更透露出感動與滿足，因為，這不只是一場音樂會而已！

去年初，新竹教區的李主教便希望能夠在去年底時，用不一樣的方式慶祝聖家節，讓教友及世人能更了解聖家節的意義，因此將此項任務交給了家庭組，而家庭組的成員們在經過無數次的討論，從意見分歧，到後來全體共同為音樂會的各項籌備事情而努力，在準備過程中，組員們已充分體會到共融後的合作是多麼充滿著力量，的確，這真是一場處處散發著愛與共融的音樂會。



音樂會內容豐富萬千，有帶動唱、合唱、三代同堂的家庭音樂表演、弦樂重奏、小提琴奏鳴曲、夫婦見證、藝術舞蹈、堂區陶笛演奏、社福機構的戲劇表演及大合唱、原住民傳統舞蹈、鋼琴重奏等。音樂會的一開始，就由芎林耶穌聖心堂的教友劉如鏡老師，以兩首曲子的帶動唱，藉著活潑的舞曲讓氣氛充滿早晨的朝氣。接著由曙光女中合唱團甜美、溫柔的嗓音，唱了3首曲子〈傳給人〉、〈Sing O Sing〉、〈愛我們的家〉，聽眾大飽耳福，眼睛更為之一亮。

靜宜大學唐傳義校長與夫人楊惠娟一同合唱了〈All I ask for you〉，夫婦對唱時其深厚感情表露無遺，爾後一家人連同楊爸爸與楊媽媽一同登台表演，舉手投足間完全將家庭的溫馨與愛自然的展現出來。以家庭為單位所呈現的表演還有：光環舞集的劉紹爐伉儷以及富生命力的舞姿，藉由身體的搖擺及緊密又輕快的節奏，象徵所有的族群都因天主的愛而彼此共融、合一；簡銓堯、唐鴻芬夫妻及二公子也一同登台，獻唱、伴奏、及見證分享天主的愛如何在簡家彰顯出來；徐順騰家族的弦樂、鋼琴及合唱演出，讓聽者讚嘆他們是如何藉由音樂去愛天主，以及彼此相愛。

教會大家庭的愛也在這場音樂會中完全展現出來：頭份天主堂陶笛班吹奏出整齊、悠揚動人的陶笛聲，聲聲敲入心坎；華光智能發展中心以「我親愛的兩個家」戲劇表演，將葉由根神父愛灑台灣的奉獻精神深刻現人；竹東天主堂青年會也以熱情表演了「泰雅風情」原住

民舞蹈表演，青年的活力與共融在舞蹈中光芒四射；桃園聖母聖心堂青年會表演兩屆台灣青年日主題曲之舞蹈，很特別的也將此表演獻給在當月過世的兩位對青年工作付出許多的林雪琴老師及葉文祥組長；德來小妹妹修會的修女們天籟出啼，合唱了〈耶穌愛你〉、〈祝福〉兩首曲子，歌聲清新而感人；由多個堂區及修會家庭（新竹聖神堂及堂團、桃園聖三堂、桃園聖母聖心堂、楊梅堂及德來小妹妹修女會）所組成的大合唱團，齊聲獻唱〈恩典之路〉、〈請求瑪利亞〉等歌曲，合唱聲悠然壯闊、和諧地撞擊出對天主的感恩之情。

令人特別感動得是，由楊安仁院長神父所率領的聖方濟育幼院合唱團，當主持人邀請他們進場後，是由國高中的少女懷抱著最小的幼兒、手牽著步伐搖晃的幼童慢慢步上舞台，接著是按年齡大小排序的孩子們魚貫登台，看著孩子們一個個進入合唱台，一個兩個、3個、4個、10個、20個、30個、慢慢的，80個孩子完全站滿了舞台，他們甫登台就獲得全體的加油鼓勵掌聲！這是多麼可愛的大家庭啊！楊神父在每首歌曲間都穿插著短短的育幼院現況、孩子們的成長報告。神父分享著這是第一次所有的孩子都來參加這盛會，因為這不但是為了慶祝聖家節的音樂會，更是要告訴所有人因為大家的愛，使這個大家庭在主內得以圓滿！

「這不只是一場音樂會而已！」音樂會最後在李主教與全體聽眾手牽手合唱〈天主經〉作為結束，藉由這場共融音樂會，每個人都帶著滿滿的感動，去實踐教區牧靈大會「我們是共融的教會，願追隨耶穌福傳的使命」的願景，並在耶穌所教導的禱詞中，我們一起攜手共建主內圓滿大家庭！

泰雅族牧靈大會 苗栗攜手再出發

【林志英／苗栗報導】第8屆天主教泰雅族牧靈大會在元月11、12兩天舉行，適逢總統大選前，加上大會地點地處偏遠的山區，招待大約百名教友住宿，並非易事，仰賴天主恩典，所有的困難最後都迎刃而解，兩天一夜的牧靈大會順利圓滿閉幕，並達成三點共識。

苗栗泰安南三村堂區曾於2002年主辦過第3屆泰雅族牧靈大會，如今轉眼已過了10年，第8屆又在苗栗泰安舉行，協商討論如何改善各堂區的牧靈工作，出席人數共有72人。

本次大會主題是「天主教在泰雅族地區所遇到的挑

戰與希望」，針對過去泰雅族各堂區牧靈工作所遇到的困難及瓶頸，經過大家熱烈的討論，共得到三個重要的結論。由於現在原住民地區的神父及傳道員漸少，人力嚴重不足，需要培養更多的教友參與教會工作，這三點共識不僅指出未來牧靈工作的具體方向，也希望能協助牧靈工作人員知道如何有效地改善服務工作：

一、結合退休傳道員建立「培育小組」，能到泰雅族各堂區協助培育教友為教會服務，培育內容包括：1.領導各種祈禱，如家庭祈禱、為病人祈禱、為亡者祈禱、帶領讀經分享等；2.準備和好聖事，了解彌撒

的過程及意義；3.領導聖道禮儀的服事；4.帶領其他服務工作。

二、繼續鼓勵各堂區推行使用剛出版的泰雅母語彌撒本，及剛出版的甲、乙、丙年讀經本。

三、由於買票賄選的情況一直嚴重，因此鼓勵各堂區推行乾淨的政治文化。

牧靈工作的瓶頸與挑戰，也彰顯了天主背後的計畫，本次大會的三點共識是泰雅族各堂區未來要努力的方向，希望能更有效地把福音帶進每一位教友的心裡。下屆泰雅族牧靈大會的時間訂在2013年，地點暫訂台北縣烏來天主堂或復興鄉後山。

高雄教區聖化家庭福傳中心 邀請參加婚前懇談培訓

「基督信徒有以喜樂和信念，去宣教有關家庭的好消息的使命」（家庭團體勸諭86）

敬愛的神父、修女及主內弟兄姊妹們：

收信平安！

我們天主教會向來都相當重視教友的婚姻生活，尤其是教友個別申請在教堂舉行婚禮時，各堂區神父一定很認真地為準新人安排時間做「婚前準備」。

基於目前高雄教區婚前懇談的方式，在各堂區並沒有統一的作為。正值高雄教區成立聖化家庭福傳中心，該中心乃責無旁貸承擔教區婚前懇談的規劃，為了兼顧包括準備結婚新人的需求、婚前懇談團隊的資源整合及達到婚前懇談的有效性與普及性等需求，高雄教區聖化家庭福傳中心乃從今年開始協助各堂區完成婚前懇談制度的建立與推行。

有關婚前懇談的推行，我們希望達成下列目標：

(一)幫助準備結婚的新人更深的了解婚姻生活負責與成熟之愛的真義，使他們在信德上成熟和加深，造就他們的家庭之愛，及成為一個真正的家庭教會。

(二)由高雄教區提出一套結構性與系統性的婚前懇

談課程，在教會的系統中，透過統一課程的運作，幫助各堂區給予將結婚的新人或新婚夫婦得到婚前準備的學習與成長、賦予他們牧靈上的關注及婚後持續性的陪伴與協助。

(三)完成教區長期性及持續性的婚前懇談制度的建立與普遍有效執行。

(四)透過一期又一期的婚前懇談活動的舉辦，持續的充實並豐富課程的內容，同時完成婚前懇談師資的培訓。

(五)藉由婚前懇談課程的邀約與進行，使非教友的新人也能夠接觸信仰的內涵，了解教會對於聖化家庭的理念，進而達成信仰福傳的功效。

為了達成這些目標，首先我們要作的第一件工作就是各堂區婚前懇談員的培訓，我們已經規畫了一系列的婚前懇談培訓課程，時間從2012年2月24日（星期五）晚上7時30分開始，地點在五塊厝天主堂會議室（高雄市苓雅區河北路60號）。我們希望透過專題講座、經驗傳授及實務演練，學習並熟悉婚前懇談的陪

伴與帶領學習，以增進各堂區婚前懇談員之專業知能，並協助婚前懇談員在堂區或教區有效執行婚前懇談及婚姻陪伴等相關事工。因此我們特別邀請神父修女及堂區的弟兄姊妹，能報名參與此一培訓課程，或邀請推薦適合的人選一起來成長學習，讓每一個堂區或修會都有婚前懇談的種子懇談員，將聖化與祝福臨於堂區的每一對新人及每個家庭。

完成婚前懇談員的培訓後，我們接著會持續性推動教區及堂區新人的婚前懇談事工，讓高雄教區家庭的聖化與福傳，得以更大的成就主的美意。

敬祝 主恩滿盈

高雄教區聖化家庭福傳中心 敬上

聯絡人：黃偉民：0918233311

趙寶美：0953920163；
07-2828245

恩寵滿滿真福山

真福山 福傳的願景 使命的平台

■文·圖／真福山社福文教中心

元月15日下午2時，20多位訪客陸續抵達有山水林園美景又充滿靈性的真福山。原來是台灣天主教會以紀律嚴謹著稱的基督服務團南分團的月會，主持人李文瑞表示，選擇到真福山開2012年的第1次月會，希望了解真福山目前的進度，再討論如何以實際行動，協助真福山的發展。

其實基督服務團對清幽寧靜的真福山社福文教中心的環境十分熟悉。近年來曾多次參訪，早已意識到這工程將對南部教會福傳會有重大的意義，於是就從多方管道協助建設，並於2009年召開的第7屆總團大會通過臨時案，決心全力支持。2011年召開的台灣區團會議就選擇在真福山召開，並要求全部團員努力配合，為真福山的需要投身奉獻。

工作人員首先引領與會團員走到戶外現場，實地介紹即將動工的第2期

景觀工程規畫，包括在樹林中的山園祈禱、十四處苦路及供戶外活動用的大型舞台、圓型活動廣場、體驗教育設施、營火、觀景台及辦公室。預計於今年6月完成，以供暑假時，邀請南部14所天主教中學派學生參加「青年生命探索營」使用。去年8月底曾舉辦的第一屆，因為是在優美的大自然中，提供體驗課程，確實可以提昇生命教育的品質。而靠近教堂的復活廣場，則以長牆、水池、草皮和石階設計的庭園，搭配圓型涼亭，以供白天賞竹海、夜間看星星，是享受山風夕陽

的好地方。

回到會議室後，工作人員接著向團員報告真福山的願景及發展計畫。因為真福山社福園區的定位是「教友靈修祈福的聖山及傳播基督福音的基地」，所以單樞機要求提供的服務項目有：辦理兒童、學生、原住民青年、青年領袖、社會青年的各種生活營隊、教友靈修生活培育、宗教團體信仰研習、夫婦懇談、親子活動和國際會議等活動，以期提升教會內外人士的靈性生活、倫理道德的價值觀，以及宗教信仰的情操。因此真福山的使命將是扮演一個寬廣的平台，提供各方熱心人士在此交談，分辨時代的訊息，聆聽弱者的呼求，以創造時代所需；真福山將是一個縱深的舞台，提供青年人在這裡盡情的發揮想像力和執行企劃活動；也將是一個燈台，

以提升社會的倫理道德和價值觀；同時她也是一個祭台，將人們的祈禱和還願，奉獻給天主。

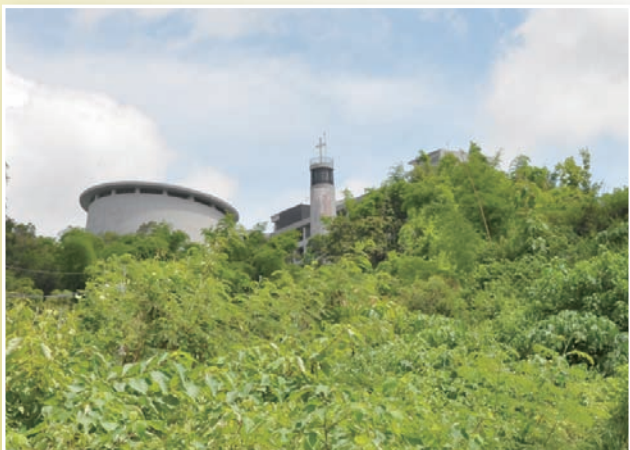
由戶外到室內，3小時的會議結束時，每位團員因為多了一份了解和篤定，開始思考如何參與建構。因著天主的許諾，新生命即將開展。在真福山這個滿懷天主祝福的地方，因著單樞機的梦想、劉總主教的領導、眾人的努力，若配合天主教會的人力、物力，幫助外教朋友有效地接觸到我們的信仰，是值得從事的福傳工作。

真福山的幸福世界，歡迎您來探索：

電話：07-677-2345；傳真：07-677-1778

地址：高雄市杉林區杉林里合森巷160號

Google關鍵字搜尋：真福山



基督信仰 企業核心

古倫神父：七大Virtus（價值）

在北中南多場座談會中，古倫神父都強調，拉丁文中的「virtus」，意為「力量的泉源」，他提出7大重要價值，期保持良好的自我及人際關係健康，增強工作能力，創造利潤。他在許多德國企業演講時，企業經營者常向他坦承「必須先賺到錢才能談價值」，但若企業輕視價值觀，憂心長期下來將變得沒有價值；且越來越多的企管研究顯示，長期以「重視價值」為導向的企業，較近視短利的企業主有更大的長期市場果效。古倫神父表示，近年也開始有企業將「價值」列入企業經營的政策內，當基督徒對企業談論價值時，絕非一味的「道德化」，而是證實可創造企業利潤。

古倫神父的7項重要且能讓企業創造利潤的價值，首先是正義，《聖經》也說：「撒下正義的種子，必將收穫和平的果子。」企業遵循正義的價值，才可能做出正確的資源分配。其次是勇敢。企業領導必須要勇於承擔「永續經營」的責任，絕不隨波逐流。第三是節制。要有「智慧的尺」去分辨，尊重員工的價值，以達到人力資源的永續運用。四是明智。要有「預見及遠見」，將理想與現實條件連結。

古倫神父更提到了另外三項企業的最大價值，其一是「信」，相信天主及員工，多多傳遞信任的言語，也幫助員工相信自己，以成就企業的更大利潤。其二是「望」，聖保祿宗徒說過：「我們為那看不見的抱持希望。」凡有希望及被希望充滿的事物才有價值，經濟活動的目的即為世界帶來希望。第三是「愛」，愛是力量的泉源，《聖經》經文：「他的羊跟著他，因為牠們認得他的聲音。」從對大自然的愛出發，自然有靈性的關係，才能關注大自然，進而用愛對待人及大自然，才能尊重人的價值，進而創造企業的價值。從自己的企業出發因而獲利，相信別的企業也會跟進，愛的環境即可油然而生。

尤亨·塞茲：永續倫理

從一句標準的中文「你好」開始，塞茲表示，20多年來他與台灣有很密切的關係，也有很多很好的合作。塞茲強調，基督教聖經的信仰和企業可以有許多共通點，就是以關懷人為出發點來做整體性思考，包括經濟、環境、價值觀、倫理、生命、人與神、人與人、人與人、人與地土……之間的關係，隨後他立即切入Puma關鍵價值的「4 keys」——公平、誠實、積極、創新。這是Puma用一年時間，邀請各個不同專長的專家腦力激盪，最終結論歸結出的公司核心價值。他也相信如果在世界的一端作出好的決策，世界的另一端也可感受到其效果。人不可能獨善其身，要先從自己開始，彼此跨領域的結合和互相對話、合作、學習，可以找到自己領域的錯誤、盲點和創新之路。企業在做決策時，就要先顧及考量經濟、社會關顧、環境生態、倫理等面向，透過管理經營去改變和調整，如此即是實現上帝的價值觀進而改變自己的生命。

他也說明了Puma的四大價值觀。其一是「公平」，是指平衡看待事物的兩面，實踐方法為「傾聽」；其次是「誠實」，要言出必行；其三是「積極」，其中包含不殘害他人，給予支持與肯定，常在團隊中說「我們可以辦得到」；其四是「創新」，多看外面的世界、參考別人的做法，採取新的方式與點子，尋找問題答案。

塞茲表示，雖然現今世界企業主流價值仍傾向「談賺錢比談價值重要」，但他相信只要從自身做起，當做到一定的影響力時，其他企業就一定會跟進。例如：德國雖成就第一個太陽能企業，但目前最大太陽能板在中國，這就警惕德國要「更創新」，新的機會可從生活、生態去尋找，重新定位質與量，如此企業才得永續。



▲基督教南與北文化出版社總編輯吳信如（右立者），邀集了來自宗教、產業和學術界的意見領袖，縱論人本價值和企業使命的本質和前景。自左而右：釋昭慧法師，永光化學總經理陳偉望，Puma執行長塞茲，東吳大學德文系謝志偉教授，古倫神父、台灣阿瘦集團總經理羅榮岳、前環保署署長林俊義教授。



▲洪山川總主教、釋昭慧法師、張德謙牧師，在台下也進行了一場非正式的跨宗教對話，從宗教的宏觀角度，為企業發展的前景，注入思辨的元素。

▼來自不同宗教背景和專業領域的讀者聽眾，圍繞著《金錢與良心》的作者古倫神父（右）和Puma執行長塞茲（左），請求這兩位分別在教會內外服事的基督徒執行長簽書。



基督徒 立足商場 思考全球 行動在地

■文／謝蓉倩 圖／南與北文化出版社提供

——位是終年只有兩套修士服的德國本篤會古倫神父，是靈修與生命關懷著作等身的知名神職人員，管理修道院轄下20多家公司行號及300多名員工、廣大農地、草原和森林的執行長（CEO）。

一位是跨國企業高階經理人尤亨·塞茲（Jochen Zeitz），曾在嘯聲中接掌Puma，2011年7月Puma與法國PPR合併，目前是該集團運動休閒部門及永續發展部門的CEO，更是2011德國收入最高的經理人，原工作地點距離古倫神父的敏斯特史瓦扎赫修道院只有70公里。

這兩位在教會內外擔任高階經理人的基督信徒，合著了一本涵蓋靈性哲學和企業管理《GOTT, GELD UND GEWISSEN》（中譯：《金錢與良心》），兩人並於2月上旬聯袂來台，掀起國內有關「建立未來美好地球之價值管理」的廣泛討論，期於國內企業界在成功與責任、經濟與幸福、文化與價值、教育與行動搭起深度思維的橋樑，營造金錢與良心的雙重利多。

古倫神父獨有的靈性管理哲學吸引著各國政要及企業，爭相在一年前擠進他的行事曆；曾遭業界訕笑及員工反彈的塞茲，10年內贏得超過40倍的股價與敬意。塞茲說，古倫神父的想法為業界開啟了一些新觀點，促使業界必須在新思維中覓得管理靈感，以透過企業使世界更美好。兩人交會出一門21世紀兼具人文關懷與全球競爭力的企業倫理美學，讓企業家、經理人或一般上班族都可獲得國際級的危機因應裝備，以新視野、新指標掌握自己的職場棋局。

宗教的宏觀：以價值轉型面對經濟危機

農曆春節過後，古倫神父兩人抵台即馬不停蹄走遍台灣北中南，永續競爭力與職場裝備系列活動從台北市耕莘文教院出發，2月2日14:00-15:30在謝志偉教授主持下，兩人與阿瘦皮鞋總經理羅榮岳、前環保署長林俊義教授、永光化學總經理陳偉望對話「金錢與良心」。2月2日19:00-21:00、2月3日15:00-17:00分別在台中全國大飯店、台南市樹谷園區國際會議廳談「全球化趨勢中的企業價值創造與城市競爭力」。2月4日09:00-12:30再與呂桔誠教授、BenQ董事長李焜耀、台南企業副董事長吳道昌及文藻外語學院高明瑞副校長舉行「企業經濟論壇

——以價值轉型面對經濟危機」，系列活動於2月4日14:00-16:00古倫神父 & 塞茲的「從困境到創意——職場裝備講座」畫下句點。

德文的GOTT就是GOD的意思，檢視古倫神父和塞茲的思言行為，更可從他們身上看到基督，所以這場盛會國內宗教界也不缺席，4日上午天主教台北總教區洪山川總主教和教會合作協會理事長、也是基督長老教會總幹事張德謙牧師、周聯華牧師及釋昭慧法師都與會座談。

天主教台北總教區總主教洪山川指出，過年時，廟裡有人不顧別人死活地搶頭香，選舉時不見候選人說別人一點好話，這正是社會風氣面臨的最大挑戰。巴西杜思修女在她創辦的醫院，除了醫療牧靈，也開放給無力就醫者免費的醫療服務，她從不關上房間門，因期許自己是受困者來求救時敲開的最後一扇門。生於奧匈帝國提羅爾省沃野村（今屬義大利）的福若瑟神父到中國傳教，享年56歲的聖福若瑟說過兩句話畢生難忘，其一是「愛，是教外人所懂得的唯一外國語言」，其二是「我願在天堂仍是中國人，我願為中國人死一千次，希望我的屍骨埋在中國同胞中間。」愛是福若瑟神父成功的秘訣，愛產生愛，這場聚會也會引發更多與己、與人、與地球及與天主更大的愛。

洪總主教又舉例說，嘉義有個商家的門口掛著招牌寫著：「用好心腸作好香腸」。洪總主教藉以表示，透過聖神的啟示，相信國內企業家都會掌握時代訊號、看到世界需要，在促銷與行銷間看到、引領人們找到「真需要」。

教會合作協會理事長張德謙牧師則說，選舉時，候選人都大談「拚經濟」，不見人「拚生命」，台灣為何會如此「日頭赤炎炎」？聖經上說，「人縱然賺得了全世界，卻賠上了自己的靈魂，為他有什麼益處？」或者，人還能拿什麼作為自己靈魂的代價？如今國人因著拚經濟，疏忽了生命價值和人的尊嚴、失去了生命的目的和方向，這場盛會的與會者是「有福的」，可以得到金錢買不到的價值。耶穌說，賊來，無非是為偷竊、殺害、毀滅；我來，卻是為叫他們獲得生命，且獲得更豐富的生命。所以，大家來此不但要有感動，而且要有行動！

在大學主修企管、副修會計的周聯華牧師強調自己已在宗教價值與經濟價值都不是權威，他指出，

《金錢與良心》這本書的中文譯名雖看不到上帝的字樣，但細讀本書不難發現「每頁都有上帝」，假如能儘量往上如禱告般，可在生命最終與上帝同在，惟人是有限的，或為一家之主、或為一院之長、或為一國之君都仍有限，但如能與上帝溝通就可無限，超越所有險阻，飛得高、看得遠。古倫神父提到的信望愛是西方的宗教價值；公義、勇敢、節制和智慧更源於古希臘，是西方的文化價值；西方的經濟價值則是在買賣與為人服務後得到盈餘。若能確實了解大自然和世人的主宰——上帝的重要，金錢與良心就不會有衝突。

玄奘大學宗教學系暨研究所教授釋昭慧法師則指出，常思及生命尊重可因競爭力而獲得嗎？台灣常迷失在全球的排行中，企業如此，教育亦然，為追求最大利益企業常難逃量化管理，宗教卻在透視人性後，不利用人性，反而提升人性。當量化的競爭力無法提升人性時，佛教的同體大悲（即良心）就是最大的力量。人在自立之餘，向上提升的另一層次就是正義，也就是康德所說的，道德律在我們心中。佛陀是一位具有永續觀的CEO，訓示大家將金錢分為四，即家用、儲存、投資和捐獻，尤其是捐獻等事，作久了就不在乎得到什麼，因為自有無比的喜樂與富足。

文藻外語學院副校長高明瑞也從一本書《見樹又見林》說起，書中論及瑞典的捷運無人管理進出車票，端賴對人完全信任的社會價值觀。教宗本篤十六世上任不久即提出新的七罪宗，原先的七罪宗著重個人的品德和修為，新的七罪宗還包括了社會責任及集體道德觀等。整體來看企業及個人要得永續，即要內外價值觀的全面改變。如公平的對待所有人、企業社會責任實含括了經濟、法律、道德和慈善等。天主教大學的宗旨即學習品德與關懷，回應一般企業可由學習服務做起。

企業的呼召：扎根在地 誠信經營 行公義 好憐憫

每場座談會都安排了各大企業的代表回應古倫神父及塞茲的理論。尤其是ASO阿瘦皮鞋落實「食當季、用在地，減少碳足跡」，令人為之喝采。阿瘦皮鞋在台灣企業轉進大陸時仍留在台灣，如今大陸要求相關企業大幅提高員工薪資，迫使企業轉進東南亞或回台時，阿瘦皮鞋早已和台灣產業扎根，得

以立於不敗之地。這也就是古倫神父所提的，永續是為企業的長期利益。經濟部工業局配合法務部推廣企業誠信之理念，2011年辦理「臺灣企業誠信經營故事」徵選活動，共有42家企業提出誠信故事參選。台灣永光化學以「品格操守」入選《臺灣企業誠信經營故事專輯》，成為9家企業代表之一。生產染料、光安定劑、醫藥原料和電子化學品的台灣永光化學，在業界有個近乎偏執的名聲，寧可丟訂單也不肯給廠商回扣。表揚員工的方式也很特別，受到獎勵的不是業績，而是員工的品格事蹟。台灣永光化學總經理陳偉望強調，「誠信在永光不是新觀念，而是早已根深蒂固的企業文化和溝通的共同語言。」台灣永光長期致力於員工的品格教育，並贊助經費及引進志工，對下一代培養好品格的深遠影響是業界有目共睹的。

BenQ董事長李焜耀更進一步提到BenQ的員工服務偏遠地區的情形，BenQ每年都鼓勵員工工作一日志工，尤其是為縮短偏遠地區家長與子女間的位落差。BenQ每年向農友租地，讓員工在「吃米知米」外，也協助農友以電腦直銷農產，讓員工充分體認BenQ經營者從企業家至社會公



▲南與北文化出版社2月初在耕莘文教院大禮堂舉行的系列企業經濟論壇，吸引了千百計的職場基督徒和教外的白領中產階級與會聆聽，台上下共同為個人的生涯定位和企業的永續發展擘畫願景。

有關時辰頌禱禮儀二三事

禮儀答客問

潘家駿神父 專欄

本專欄主持人潘家駿神父，現為天主教台灣地區主教團禮儀委員會執行秘書



圖／盧玟君

今年的主教團牧函，為台灣教會提出了五項努力的目標，其中第三項就是鼓勵信友們認識及學習頌讀「時辰頌禱」（日課）。牧函中說到：「可以鼓勵信友頌讀日課，並以之來作為信友進入感恩祭慶典的絕佳準備。」然而，許多信友對日課的概念仍然只停留在「日課是神父、修女專有的祈禱」如此的狹隘概念上，因此透過幾個問題的提問和回答，希望幫助信友們對日課能有進一步的理解，並拾起《每日禮讚》的日課經文，使之成為每日教友生活的祈禱方式。

Q 甚麼是「時辰頌禱」禮儀？

A 《禮儀憲章》84指出「時辰禮儀」是：「按照基督徒的古老傳統而編成的神聖日課，其目的是在使日夜的全部過程，藉著讚美天主而聖化。」因此之故，時辰祈禱的主要目的就是透過那依不同時間所吟誦的日課，來聖化一天的時間。這也是為什麼現在我們更喜歡以「時辰頌禱禮儀」（*Liturgia Horarum*）來稱呼它，而這名稱也是教會的正式文件，如「日課禮儀總論」中所常用的。

「時辰頌禱禮儀」又稱為「神聖的日課」（*Officium Divinum*）或「教會的祈禱」，這些名稱均各有所指，但都同時指出了這祈禱的本質。「教會的祈禱」指出了這種祈禱的形式是為所有的教會成員：神職人員、修道士和平信徒。「時辰禮儀」則是指出了，透過一天的某些時刻來表達一天所有的時間和時刻都是神聖的，並且藉由這些時刻，基督向我們啟示祂自己的奧秘。至於「神聖的日課」，則是指出了教會中某些特定人士所具有的特別責任和職務。

「時辰頌禱」提供給我們一種模式的祈禱，來支持及鼓勵我們日常的生活。學習時辰禮儀另一件重要的事，就是要去體驗與團體一起誦念日課的經驗：一起去祈禱、去品味，並且逐漸地與團體合而為一，完全沈浸其中。在堂區的主日及主要慶節其實可以舉行晚禱，因為事實上時辰頌禱禮儀在這些時辰是可以作為堂區的主要慶祝的。

教會用各種不同的方式來表達祈禱，一種方式是透過感恩祭和其他的聖事，另一種方式就是藉由時辰頌禱。透過天主聖神的幫助，我們在祈禱中進入基督的逾越奧蹟，並且按照禮儀年的進展來沈思默想這項奧蹟。以聖經為基礎的時辰頌禱禮儀是一種團體的祈禱，它按照一些能夠幫助團體祈禱和個人默想的結構規則，將聖經經文組織在一起。當我們以時辰頌禱禮儀慶祝禮儀年的不同時節時，我們信仰的視野也不斷地在擴展當中，並被引導到我們所慶祝的奧蹟當中。譬如，在慶祝聖誕節時，天主在基督身上所完成的舊約許諾就顯現在我們的眼前，同時我們也看到了基督的誕生為整個教會和個人所帶來的效能。而這將幫助我們去接受，並且更深地進入到感恩祭當中。

教會的祈禱是一處源源不絕的源頭，在這源頭中，我們有著取之不盡、用之不竭的欽崇、讚頌、感恩和轉禱。當我們以它來慶祝時，我們那因著洗禮而活在天主內的生命，便一步一步地展現和發展。雖然為整個世界的代禱是時辰頌禱不可或缺的一部分，但這仍是一種由天主所引導，而非以自我為中心的祈禱。它不單單只是耶穌臨在於其中以及受聖神靈感的基督徒團體的祈禱；事實上，它也是基督的祈禱，在祂的教會中，祂為我們向天父轉禱。祂與我們一起，並以永恆大司祭的名義為我

們祈禱（參：《禮儀憲章》7、83和《日課禮儀總論》3）；祂以祂奧體的頭的名義帶領我們祈禱，但同時也以天主的名義成為我們祈禱的對象。如此，我們與祂、與普世的教會、與天上的教會，以及我們彼此之間都在共融當中。

每當我們打開收音機或是電視機時，節目就已經在播送了，而我們所要作的就是校準頻率，沈浸在節目當中，成為節目的一個部分。我們可以拿這個日常的經驗來與時辰頌禱禮儀作個類比：在時辰頌禱中，我們校準頻率，進入那由基督和普世教會不斷表達的禮儀祈禱當中，例如，每當我們開始晨禱或晚禱時，我們就是進入那永不懈怠的教會祈禱當中，並且與大自然及我們的生活節奏擊節應和：起身和休息、日出和日落等。

Q 「時辰祈禱」的主要部分是由〈聖詠〉所構成的，為什麼教會一直認為以聖詠祈禱是最美的祈禱形式？

A 在時辰頌禱禮儀中，是以聖詠做為主幹。為能達到「日課既是教會的公定祈禱，是熱心的泉源及個人祈禱的營養，因此，在主內懇勸各位司鐸，及其他參與日課的所有人士，應心口合一去履行」的目的，「應該對禮儀及聖經，尤其對聖詠，具有更豐富的知識。」（《禮儀憲章》90）而為何教會一直認為〈聖詠〉是她最完美的祈禱書？為何〈聖詠〉能成為時辰祈禱頌禱的大部分？教會喜愛〈聖詠〉是否因為這是古老而可敬的詩歌？還是因為保守而不願意改變的心理？或者是因為天主的命令，所以她才使用這些詩篇？還是因為這些詩篇啟示天主聖言，所以教會才不斷地詠唱？靈修大師牟敦神父曾經對這些問題提出答案：

「不錯，教會是蠻喜歡傳統的東西，但不是因為它舊，而是因為它萬古常新。在〈聖詠〉裡，我們沐浴在它原始的真誠和完美之中，暢飲它純淨無瑕的泉源。藉著〈聖詠〉，我們重溫古代詩人們的青春活力，直率地向以色列的天主抒發崇拜的情懷。這份崇拜之情乃因著那新發現的不可言傳的音調而加強：因為〈聖詠〉就是那些知道天主是誰的人們的詩歌。如果我們要好好祈禱，我們就必須尋找我們所祈禱的對象——我們的主，而且如果在祈禱中誦念〈聖詠〉，我們就會有更好的機會去分享那在字裡行間所已經蘊藏了許多世紀的一切奧秘，因為天主一心一意就是要在〈聖詠〉的奧秘內，將自己顯示給我們。」

教會喜愛〈聖詠〉，不只是因為〈聖詠〉是已經啟示的天主之言，也不只是天主親自指示祂要從我們的口中，藉著聖詠的詠唱，而所要聽到的那些言語。事實上，教會之所以如此喜愛〈聖詠〉，乃是因為〈聖詠〉與教會自己的生命之源實在太接近了，它不單是一些受天主啟示的先知們所寫的詩

歌，同時也是教會抒發最深刻內心生活的詩集。〈聖詠〉的思想與文字，不只是源自於天主深不可測的愛情，同時也發自教會的心靈，因此〈聖詠〉是教會抒發她情感、渴望、願望、悲傷和喜樂最好的管道。

所以教會喜愛〈聖詠〉的理由，不只是因為這是天主從遙遠的天堂為她送來的禮物，同時也是因為天主在這些詩篇之內，就像是在聖事之內，祂把自己送給了教會。教會喜歡一次又一次地頌唱這些古代詩人們所寫的詩歌，因為在這些詩歌裡，她所詠唱的是她對天主的認識，以及與天主的共融。天主曾在基督內把自己給予我們，而〈聖詠〉正是充滿了降生成人，來到我們當中的聖言。事實上，〈聖詠集〉包含了新、舊約和整個的基督奧秘，所以，教會每天頌唱〈聖詠〉，就是頌唱她在基督之內與天主共融的婚禮之歌。

說得更淺白一點，教會喜愛〈聖詠〉乃是因為在這些詩歌之內，她在詠唱自己對天主的經驗；也詠唱她與降生成人的聖言的共融；同時也詠唱她在基督的奧秘內對天主的默想。所以教會把〈聖詠〉介紹給她的司鐸，也給她的隱修士、修女，甚至她的教友，為使她們能夠擁有基督的心靈，以便發展一種內在的生活，而這也是祂們的母親—教會真正的生活。頌唱〈聖詠〉、默想〈聖詠〉、喜愛〈聖詠〉，並在我們靈修生活的各方面盡量運用〈聖詠〉，這樣我們便能使自己更深入、更積極地參與禮儀。教會的禮儀是讓我們進入最深刻、最真實的內在生活的鑰匙。如果我們能夠真正地學會認識和喜愛〈聖詠〉，我們就可以感受到教會自己對於神聖事物的經驗，也可以獲得對天主應有的認識。這就是為什麼，教會始終相信聖詠是讚美天主最好的方法。

Q 為什麼說，時辰頌禱是信友進入感恩祭慶典的絕佳準備？

A 感恩祭是整個禮儀生活和整個基督徒生活的「泉源和高峰」。但是，當我們說它是「頂峰」時，這就意味著有一通往此一頂峰的道路；而當我們說「泉源」時，同時也意味著有一能將生命流溢出來的通路。而時辰頌禱禮儀正是這道路或通路，這也是為什麼「日課禮儀總論」12這樣說：「日課禮儀將聖體奧蹟（彌撒）——整個教友生活的中心及頂峰所顯示的讚頌、感謝、救恩奧蹟的紀念、祈求及天福的預享，都延展到全天不同的時辰。日課是感恩祭的一個很好的準備，因為為有效舉行感恩祭所必須的條件，如信德、望德、愛德、虔誠和犧牲的精神，都在日課禮中適當地獲得激勵和培養。」

禮儀答客問專欄

本專欄將於每個月第二周在14版作回覆，主內弟兄姊妹或慕道友有關禮儀的疑惑，歡迎寫信、致電或E-mail向潘神父請教，將一併整理回覆刊出。祝大家靈修愉悅！

電郵：pan1204@ms58.hinet.net

地址：台北市中山區林森北路85巷3號

電話：02-2537-1776轉23

潘家駿神父

悠遊聖言

2月19日常年期乙年第七主日

■文／房志榮神父

剛過的常年期乙年的四個主日，從第三主日到第六主日，彌撒中所讀的福音只讀了瑪爾谷福音第1章。此章內容十分豐富，把耶穌一天的福傳生活：召徒，宣講，驅魔，治病，描述得生動有趣。尤其是耶穌多次驅魔趕鬼，給群眾帶來極大的震撼。今天第七主日我們讀第2章1-10節。耶穌「到加里肋亞各地，在他們的會堂宣講，並驅逐魔鬼」（谷1:39）。「過了幾天，耶穌回到葛法翁，他在家裡的消息就傳開了，立刻有許多人擁上來，甚至連門前也不能再容納了，他就對他們講道。」（谷2:1-2）這是今天福音的幕景：人潮擁擠，4名大漢抬來一個癱子，拆掉屋頂，把病人放在耶穌腳前。這4人的信心和創意讓耶穌也好笑，無法拒絕所求。

不過在治好身體的疾病以前，耶穌先要治好癱子的靈魂：「孩子，你的罪赦了！」這句話引起在場的幾個經師的非議，雖然沒有說出口。但「耶穌憑自己的神力，立刻看透了他們的心意。」驅魔以

外，赦罪是耶穌在世的另一重大使命。他不能不在此有所交代。耶穌有神力透視人心，也有能力治好人病。在這一次眾目睽睽，多人的見證下，耶穌要給那癱子和他的4個天才朋友一個驚喜。在用一句話赦了那人的罪以後，再用一句話來治好他的病：「我吩咐你；起來，拿起你的擔架，回家去罷！」癱子立刻拿起擔架走出去了。「大家都非常驚奇，光榮天主說：『我們從來沒有見過這樣的事！』」那個癱子更是感到靈魂肉身輕快無比。

回頭看看第一篇讀經，標題小字寫著「我為了我自己而免除了你的過犯」。這是依撒意亞（依40-55章）代表天主向放逐在巴比倫的天主子民說的話。先說天主要做一件新事：在曠野中開闢道路，在沙漠裡挖掘河流，就是帶領人民穿過曠野回到本國。然後說，回國的人是天主為自己造的人民，這人民要向天主唱讚美詩歌。放逐前的以色列沒有這樣做，選民的罪成了天主的負擔，使上主勞累不堪。第二次出谷，脫離巴比倫的奴役，是一次

新救恩，其特色是擺脫罪的奴役，這非得靠主不可：「是我，是我自己，為了你，而免除了你的罪惡，不再追究你的過犯。」耶穌之來就是要實踐父的這一許諾，耶穌用奇蹟證明祂的赦罪權。

第二篇讀經，我們已從前幾個主日的格前被帶到格後，今天的格後1:18-22節肯定天主是信實的，保祿及其弟子所傳的福音不是一會兒「是」，一會兒「非」，而常是一個「是」，因為天主及祂的一切恩許永遠是一個「是」，一個肯定，就是我們用「阿門」二字所表達的。這個天主是三位一體的天主：我們用「阿門」歸光榮於父，祂在基督內堅定我們，並給我們傅油、蓋印，就是賜給我們聖神。父既然許下不再追究我們的罪，耶穌主動地赦了癱子的罪，聖神在我們心中啟發悔罪之情，那麼就得信若望以後所說的「縱然我們的心責備我們，我們還可以安心，因為天主比我們的心大，祂原知道一切。」（若壹3:20）這些都是天主的救恩。

禮儀面面觀

常年期第七主日

■文／潘家駿神父（主教團禮儀委員會）

慶祝奧蹟

常年主日是全面紀念基督的整個奧蹟，也就是對基督的全部奧蹟作綜合性的慶祝，（參《禮儀年》第43號）尤其是踰越奧蹟的慶祝。而除了對於越奧蹟的強調之外，主日的感恩祭慶祝也讓我們具體地經驗到基督奧體一教會的奧蹟。因為「主的日子」也是教會的日子，所，以主日感恩祭的教會團體幅度在牧靈層次上必須特別強調，就如教宗若望保祿二世在一次對美國主教們的演講中所說的：「沒有一樣活動像慶祝主的日子以及舉行感恩祭那樣重要，同時那麼能培養團體感。」

因此，「主日感恩祭是特別有利於合一的場合：實際上在此舉行合一的聖事，這是深深地標示出，教會是藉聖父、聖子、聖神的合一，並在其內集合起來的民族。」這教會的團體合一，也將反映在基督徒家庭此成員的共融合一上：「對基督徒家庭來說，在主日聚會中，父母與子女在同一（主的）餐桌上分享聖言以及生命之糧。因此主日聚會是他們身為『家庭教會』的身分及其『職務』的一種最高表達。」也因此，教宗若望保祿二世在這一點上指出了家長與兒童教理老師的深責大任：「我們最好應提醒為人父母者，最重要的是要教導他們的子女參與主日彌撒；教理老師應幫助父母，向他們解釋為何應遵守這條誡命；而他們受託照顧兒童的靈修生活，應將引領兒童參與彌撒，視為對兒童培育的一部分。」（《主的日子》書函第36號）

祈禱經文

「進堂詠」源自〈聖詠〉12:6：「上主，我要宣揚祢的一切奇妙作為；我要因祢而歡欣踴躍，至高者，我要歌頌祢的名號。」作者信賴天主的仁慈，歡躍於天主的救恩，歌頌寬仁大方的天主。

「集禱經」：「全能的天主，求祢使我們思念純正，常常嚮慕精神的美善，並能以言以行遵奉祢的旨意。」這首禱詞出現在第8世紀的禮書中，是戰爭期間向天主奉獻彌撒時用的一闕禱詞，同時也應用主顯節之後的第五或第六主日。這闕禱詞也讓我們想起耶穌痛斥法利塞人只說不做（參瑪23:3），而提醒我們要言行一致。

「獻禮經」祈求天主使我們的奉獻能夠有益於我們的得救：「上主，我們舉行這神聖祭祀，懇切地求祢，使我們為顯揚祢無上尊威所作的奉獻，帶給我們豐富的救恩。」

「領主詠」有兩個選擇。一是源自〈聖詠〉9:2-3，〈聖詠〉作者歌頌歡躍於天主的奇妙化工：「上主，我要宣揚祢的一切奇偉；我要因祢而歡欣踴躍，歌頌祢、至高者的名號。」在傳統上這是一首使用於聖神降臨節之後第一個主日的「進堂詠」。另一則是節錄自若11:27，我們與失去兄弟的瑪爾大，一起向耶穌宣信：「主，我信祢是默西亞、天主子，要來到世界上的那一位。」

「領聖體後經」指向了末世永生的保證與成果：「全能的天主，祢以聖體奧蹟給了我們得救的保證；求祢也使我們獲享救恩的成果。」這闕精簡的禱詞在古代的禮書中，使用於四旬期間。

禮儀行動

宜採用感恩經第一式、第三式或第四式。（按「彌撒經書總論」第365號d項：「感恩經第四式：附有不可變換的頌謝詞，扼要地陳述整個救恩史。本感恩經可用於沒有專用頌謝詞的彌撒，以及常年期的主日。這感恩經因其結構關係，不得加念為亡者的特殊經文。」）若採用感恩經第一式及第三式，則頌謝詞可採「常年主日頌謝詞」（一～八）

本主日「禮成式」可舉行隆重降福禮。請見《主日感恩祭典（乙）》頁314-315「季節降福經文——常年期」。

最後的結束派遣用語可選用以下格式：

- 1.去傳揚上主的福音吧！
- 2.平安回去，在生活中光榮天主吧！
- 3.平安回去吧！

一周禮儀

平日讀經採雙數年。

請特別注意：星期三是「聖灰禮儀日」，禮儀年度開始進入四旬期。為了與普世教會同步，也為了在牧靈上幫助教友們建立起正確的主日及「聖灰禮儀」的觀念，堂區比較適宜在「聖灰禮儀星期三」施放聖灰。因此堂區可以按照牧靈的情況在今日的早上或晚上慶祝彌撒，在彌撒中舉行「聖灰禮儀」，祝福聖灰及施放聖灰。如果要在主日施放聖灰，則可以在彌撒前施放。若有需要，堂區也可以在聖灰禮儀後星期四至星期六期間，另外組織彌撒外的「聖灰禮儀」，按照禮規，此禮儀可以以聖道禮儀開始（進堂詠、集禱經、讀經），在主禮講道之後，祝福並施放聖灰（灰燼若已在聖灰星期三的禮儀中祝福，則不必再度祝福），之後信友禱詞和結束禱詞。

有關「聖灰禮儀星期三」，在光啟文化事業即將出版的一本《教會禮儀年度（下）》中，引用了Kevin Richer的一段話，這段話很能表達這個日子的涵義：「要忠實於我們今天所領受的這個記號，需要巨大的勇氣。因為涉及到自願去直視我們生命中的陰影和黑暗。但是我相信，勇氣與我們的信德是成比例的。我們越是深入地相信復活事件所帶來的光明，就越有勇氣去探究生命中的黑暗。……那麼，四旬期的規誡是什麼呢？在禮儀的傳統語言中，這是悔改與修好的規誡。我們悔改什麼呢？是我們要在天主之外建樹自我的計畫。我們要和什麼修好呢？是我們最深的自我，無限而又親密地植根於天主內。因為我們是要『成為天主的正義』，這個恩寵不是『白受』的。這是我們一生的規畫，也要每年更上一層樓。」

禮儀須知

本主日（常年期第七主日）可行殯葬彌撒，但禁其他亡者（紀念）彌撒。

在「聖灰禮儀日」應特別注意：除殯葬彌撒之外，禁其他的禮儀。

在彌撒中，可於福音及講道後，祝福並施放聖灰。灰可由橄欖樹枝燒成，或按照習慣，用去年的聖枝燒成。彌撒省去開始時的懺悔禮。

守大、小齋。按照《天主教法典》1250-1253，每年聖灰禮儀日及耶穌受難日應守大小齋。「大齋」是未滿六十歲的成年教友所應守的，大齋日只可飽食一餐，其他兩餐可略進一些食物。「小齋」是十四歲以上的教友所應守的，即每週五禁食肉類（魚蝦除外）。因此，守「大、小齋」是只可飽食一餐，其他兩餐可略進一些食物，且三餐都不食肉類。

齋戒是一種克己及悔罪的形式，效法耶穌在曠野裡禁食四十天拒受魔鬼的誘惑。然而，克己並非與自己作對，也不只是為了自我的益處，或僅是法律的實踐而已，它該當與祈禱和施捨配合一起施行，換句話說是以對天主及為人的「愛」作為出發點。因此，守大、小齋乃是為了珍愛自己、皈依天主、疼惜他人。

四旬期間，不要以花卉裝飾祭台；風琴或其他樂器只可用作伴奏歌唱。但「喜樂主日」（四旬期第四主日）、慶日和節日例外。

如果在四旬期間舉行婚禮，本堂神父應提醒新人，注意四旬期的特殊懺悔意義。

見證雜誌座談會 (2012年第2場)

這是我的「體」！我們到底知多少？



參與貴賓：江奇星神父：主徒會會士
李佳白修女：中華聖母傳教修女會
盧玫君女士：主教團禮儀委員會秘書

時間：3月1日(四) 19:00~20:30
地點：台北市中山北路一段2號8樓828室(中央大樓)
詳洽：02-2381-5105 名額20位，請先報名。並請自備環保杯。



【2月份】

懷仁全人發展中心跳蚤市場

即日起~2月26日(日)，周間11:00~20:00、周末14:00~18:30
地點：懷仁全人發展中心(台北市中山北路一段2號10樓)
詳洽：02-2311-7155

我懂孩子心 兒童父母成長團體

時間：2月18日~4月7日 每周六 09:30~12:30 共8次 帶領：黃素娟
地點：懷仁全人發展中心(台北市中山北路一段2號9樓950室)
電話：02-2311-7155

AMRS 2012 Course For New Missionaries to Taiwan

修會會長聯合會傳教士講座，中英文並用，歡迎參加
時間：2月18日~3月17日 每周六 09:00~12:00
主題：2月18日：教會與中國 主講：Msgr. Ante Jozic 尤安泰蒙席
2月25日：教會與台灣 主講：Msgr. Paul Russell 陸思道蒙席
3月3日：教會近代在台灣之歷史發展 主講：柯博識神父
3月10日：台灣主教團 生活與服務 主講：陳科神父
3月17日：奉獻生活在台灣 主講：詹德隆神父
地點：台北市中央大樓5樓(台北市中山北路一段2號)
詳洽：02-2361-9344 Stella Lo

台南教區耶穌聖心堂建堂50周年 專題演講

時間：2月18日(六) 10:00 主講：李斌 主題：生命教育
地點：台南耶穌聖心堂(台南市勝利路85號)
詳洽：06-237-6104

台北總教區監獄牧靈工作研習會

對象：台北、宜蘭、基隆地區已入監牧靈者，及願意新加入的姊妹們
時間：2月19日(日) 09:00~17:00
地點：聖母聖心會會議室(台北市中山北路一段2號10樓)
詳洽：0916-774-305謝素瑾、0953-939-871吳長榮

韋瓦第 聖母悼歌Stabat mater音樂會

演出：台灣巴洛克樂團、假聲男高音李文智
時間：2月20日(一) 19:30
地點：國家音樂廳(台北市中山南路21-1號)
詳洽：02-8866-2976

接觸自己 聆聽別人 協談人才培訓

第52期夜間班時間：2月23日~6月21日(每周四) 18:00~21:00(共18次)
探索生命工作坊(擇一日參加)時間：
A組 4月14日(六) B組 4月28日(六) 09:30~16:30
地點：懷仁全人發展中心(台北市中山北路一段2號9樓950室)
詳洽：02-2311-7155，傳真：02-23311193

若望之家避靜院 近期避靜時間

一周避靜：2月27日(一) 20:30~3月4日(日) 10:00主日彌撒後結束
主題：與真福若望保祿二世教宗一起划向深處
四旬期周末避靜：3月2日(五) 20:00~4日(日) 10:00主日彌撒後
3月17日(六) 11:00~18日(日) 18:00主日晚禱後
3月24日(六) 11:00~25日(日) 18:00主日晚禱後
3月30日(五) 20:00~4月1日(日) 10:00主日彌撒後
地點：若望之家避靜院(新北市三峽區中園街119號)
詳洽：02-2671-1964

【跨月活動】

2012台北巴赫音樂節 聖馬太受難曲

時間：3月3日(六)~11日(日)指揮大師班課程及講座音樂會
3月12日(一)~13日(二) 19:30 台北國家音樂廳演出
指揮：德國指揮大師海慕特·瑞霖(Helmuth Rilling)
詳洽：02-2773-3691#115

洗心靈修中心 十日內在自由避靜

帶領者：周佩玉修女(瑪利亞方濟各傳教女修會)
時間：3月7日(三) 15:00~17日(六) 11:00
地點：新北市泰山區洗心靈修中心(新北市泰山區應化街6巷5號)
詳洽：02-2707-5495、02-2903-0614

聖心靈修中心課程 初階祈禱操練與福音劇

初階祈禱操練：3月9日(五) 17:30~11日(日) 13:00
帶領：依納爵靈修中心輔導員
福音劇：3月17日(六) 09:30~18日(日) 16:30 帶領：王漪老師及輔導
地點：聖心靈修中心(新北市八里區龍米路一段263號)
詳洽：02-2618-2151、02-2618-2281

台北總教區第三鐸區聖體講座 主 我敬拜禰

時間：3月10日(六) 09:00~12:00 主講：簡安德神父
地點：聖鮑思高堂(台北市民生東路三段123號)
詳洽：02-2715-5287、02-2760-4621程若石神父

天主教台北總教區 教理老師四旬期避靜

對象：主日學老師 帶領講師：高樂祈修女、江忝美修女
時間：3月10日(六) 10:00~16:30
地點：台北總教區教理推廣中心(台北市和平東路二段265巷9號3樓)
詳洽：02-2707-1311 名額30名(恕不接受現場報名)

2012年胚芽會員大會暨進修活動

論文分享：葉寶貴、陳錦慧、陳曉涵
時間：3月10日(六) 13:30~11日(日) 12:00
地點：納匝肋靈修中心(新竹市高峰路111號)
詳洽：02-2910-7544 E-mail: sprout@ms25.hinet.net

基督活力運動複訓班

時間：3月16日(五) 09:00~17日(六) 14:00
地點：中華電信高雄訓練分所(高雄市仁武區赤山村澄清巷36號)
詳洽：02-2397-4701; 0920-712-263林蔚民 E-mail: lw711@gmail.com

靜山靈修中心神操工作坊

神操工作坊之一：依納爵靈修的基本要素：感覺、留意和省察
時間：3月16日(五) 18:00~18日(日) 15:30 帶領人：胡淑琴修女
神操工作坊之七：與耶穌一起逾越-信仰中的身心靈治療
時間：4月5日(五) 18:00~8日(日) 12:30
帶領人：甘國棟神父、耶穌會青年使徒工作小組
地點：靜山靈修中心(彰化市大埔路二巷一弄40號)
詳洽：04-712-2259~61分機9或143 鄭秘書

台南教區四旬期國語聯合避靜

時間：3月17日(六) 09:00~15:30 講師：黃敏正神父
地點：中華殉道聖人堂(台南市東門路二段163號)
詳洽：06-237-5761、06-200-5673

台南教區耶穌聖心堂 聖母山莊朝聖之旅

時間：3月24日(六) 07:00~25日(日) 22:00
活動地點：宜蘭五峰旗聖母山莊(宜蘭縣礁溪鄉五峰路91巷10號)
集合地點：耶穌聖心堂(台南市東區勝利路85號)
詳洽：06-237-6104轉9 林姊妹

天主教之聲傳播協會理監事會議暨會員大會

時間：3月24日(六) 10:00~15:30
對象：天主教之聲第五屆全體理監事暨各教區分會會員代表
地點：台北總主教公署(台北市樂利路94號)
詳洽：02-2397-4701吳小姐、0920-712-263林蔚民
E-mail: cath.voice@msa.hinet.net

聖本篤修道生活體驗營 默觀修道的團體生活

時間：3月24日(六) 09:00~25日(日) 17:00 報名截止：3月10日(六)
地利：淡水聖本篤修道院(新北市淡水區學府路34巷10號)
人和：教內 單身男女青年
詳洽：02-2621-1815、0987-379-991何萬良神父
02-2621-2241陳宇心修女、0934-057-076蔡慕慈修女

玫瑰歌手Rose Singers《春之聲圓舞曲》

演出：指揮、女高音/葉采萱
時間：4月15日(日) 15:00
地點：國家音樂廳·演奏廳(台北市中山南路21-1號)
詳洽：0936-606647 網址: http://singers.myweb.hinet.net
E-mail: loud.lady@gmail.com

第160屆選擇週末成長營 歡迎報名

對象：20歲以上未婚男女，信仰不拘
時間：4月20日(五) 18:00~22日(日) 18:00
地點：崇光女中文萃樓(新北市新店區三民路19號)
詳洽：0983-022-889林珮潔

琴聲與美聲交會撫慰人心的聖母悼歌

■文／王禎綺 圖／文化大學音樂系提供

台灣唯一採用原樣樂器演奏的「台灣巴洛克樂團」遇上「金曲獎最佳演唱」的假聲男高音——李文智，是多麼美好的琴藝與美聲融會交響？這樣難得的組合並非只能天上聞，而是真真切切的走到生活中，讓純淨美聲與歷史古樂器交奏出最和諧與心靈深處的悸動。這場在2月20日周一晚7時30分於國家音樂廳舉辦的韋瓦第〈聖母悼歌〉音樂會，是一場充滿了愛的音樂會，所有台灣巴洛克樂團文化大學的優質師資與李文智的演出，要將票款收入捐贈給「財團法人天主教白永恩神父社會福利基金會附設台北私立聖安娜之家」，愛樂人士請把握獻愛的機會，既可享受美樂，又可在聆賞美樂中向聖母媽媽靜默祈禱，更可幫助聖安娜之家的最小弟兄，一舉數得的創造多贏，值得愛樂教友呼朋引伴一起參與。

〈聖母悼歌／Stabat mater〉是13世紀流芳至今、傳唱不輟的古老詩歌，由18世紀的紅髮神父安東尼·韋瓦第譜曲。樂曲聲調深切地表達聖母悼子心情，呈現聖母在耶穌受難的十字架腳邊，承受那種愛子心切痛苦的心情，歌詞裡以「慈母仰視榮耀之子受難時，誰能不一起號哭……誰能不滿懷悲愁。瞻仰基督之母與其子同憂共苦……」。此歌已成為羅馬天主教敬禮儀式中對聖母瑪利



亞的祈禱和崇敬神聖的歌詠，彰顯以慈母般為身心障礙者提供身心靈全人照顧的大愛精神。

被尊為「古協奏曲之父」美譽的安東尼·韋瓦第（Vivaldi, Antonio），大家一定都不陌生，這位1678年出生於義大利威尼斯天主教信仰家庭的音樂家，從14歲起就答覆了天主的聖召，接受神職人員的所有靈修神操陶成，25歲晉鐸，因為他有一頭偏紅的髮色，被大家暱稱為「紅髮神父」，可惜的是後來他因身體不適而告別了神職生涯，但是，他卻運用天主所恩賜給他的音樂塔冷通來光榮天主、讚美聖母，成為在巴洛克時期最負盛名的音樂家，一生中創作近40首歌劇及500多首協奏曲，深深影響了後世多位大音樂家的曲風；就連音樂之父巴赫都常引用韋瓦第的小提琴和弦樂曲主題作為古鋼琴曲或組曲。韋瓦第最為人熟知的作品是〈四季〉，〈聖母悼歌〉更是教會音樂會經常演出的

重要創作。

除了紅髮神父韋瓦第的〈聖母悼歌／Stabat mater〉之外，這場音樂會同時邀請到古長笛演奏家張碩宇演奏韋瓦第〈a小調長笛協奏曲／Flute Concerto in A Major RV440〉，還有多首巴洛克時期經典樂曲，包含〈g小調給絃樂團之小協奏曲／Sinfonia in g minor for String Orchestra, RV156〉、〈D小調給絃樂團之小協奏曲Sinfonia in D minor for String Orchestra〉，以及弗朗切斯科·傑米尼亞尼的大協奏曲〈佛利亞／La Follia〉等作品，由文大音樂系教授群，包含樂團藝術監小提琴家陳藍谷教授、小提琴家洪千貴教授、大提琴家孫小媚老師、古長笛演奏家張碩宇、大鍵琴演奏家李怡瑩等共同演出，超強團隊將演奏出置身巴洛克音樂殿堂的華麗感受，精彩可期。

今年是中國文化大學創校50周年校



慶，同時也是位於天母的天主教聖安娜之家成立40周年慶，文化大學藝術學院為推動各項巴洛克音樂，以理論導入實務，培育學生演奏原樣古樂器的「台灣巴洛克樂團」，特別邀請任教於美國約翰霍普金斯大學琵琶音樂學院、第20屆金曲獎最佳演唱得主李文智聲樂家合作，彰顯文大「堅毅質樸」的創校精神，以及「聖安娜之家」一如慈母般照顧著最小弟兄的基督之愛，讓樂曲與聖詩撫慰人心，一起獻愛。

聽音樂獻愛請洽兩廳院售票系統
詳洽：02-2861-0511分機39005
傳真：02-2861-8267。
捐款劃撥帳號：19642596，
戶名：白永恩神父社會福利基金

台北巴赫音樂節台灣首演聖馬太受難曲

世上再也聽不到比這更偉大的音樂，因此我們必須將之呈獻給全人類。——孟德爾頌

■文·圖／台北愛樂文教基金會

奏廳所舉辦的「密碼破解」講座音樂會，以及3月12日、3月13日晚上7時30分的兩場完整音樂會演出，讓愛樂朋友及教友們都有一次大充電的機會，在大師的現場講解和示範中，深入了解耶穌基督為愛世人甘願受難這無可比擬的愛。

《聖馬太受難曲》以聖經〈馬太福音〉中耶穌受難的章節為骨幹，編制包含雙混聲合唱團、童聲合唱團、數名獨唱及管弦樂團，在嚴謹、龐大的音樂結構中，飽含高度戲劇性及生命力，劇中有耶穌、猶達斯、伯多祿、比拉多等角色，並由福音使者聖瑪竇這個說書人的角色來串連整部受難史，優美細膩的詠唱調和雙合唱團有如歌劇般的對話呈現，都讓人聞之動容；序曲的兒童合唱團更以天使般的天籟之聲唱出聖詠，處處隱藏神祕音樂符碼的《聖馬太受難曲》，用音樂之美把耶穌受難的苦路歷程有如圖畫般生動地呈現，那高度的抒情性與生命力，被世人譽為「古今宗教音樂最高傑作」，並由權威唱片雜誌票選為「荒島音樂」首選。

這次在台北巴赫音樂節來詮釋音樂之父的巴赫音樂的代言人——海慕特·瑞霖，是德國司徒加特國際巴赫學院的藝術總監，他畢生致力於巴赫音樂推廣，經常受邀於世界各地客席演出，自1970年起，帶領美國奧勒岡巴赫音樂節至今；曾在阿根廷、捷克、匈牙利、日本、波蘭、前蘇聯、委內瑞拉，以及台灣等地，舉辦巴赫音樂節，獲得多項重要成就貢獻獎，包括了1994年聯合國教科文組織（UNESCO）國際音樂大獎、1995年賀伊斯獎；2003年，獲選為美國國家藝術科學院榮譽會員；2011年，獲頒卡拉揚藝術

大獎。

海慕特·瑞霖曾多次來台與台北愛樂攜手合作，演出布拉姆斯《德文安魂曲》、巴赫《b小調彌撒》及《聖約翰受難曲》等，以良好的默契指揮專業的台北愛樂合唱團，團員們雖然大多數並非基督信仰者，但都被這經典聖樂深深感動，傾全心全力練唱，傳遞出歌詞深刻的意義，感受主愛，再現《聖馬太受難曲》的不朽與偉大；期盼信友們也能在國家音樂殿堂一起沈浸於聖樂之美中，乘著音符與美聲的翅膀，默想、祈禱、與主同行苦路，同心獻愛。



有人形容《聖馬太受難曲》是人們一生一次，非聽不可的聖樂經典，此言不虛！

1727年，巴赫在萊比錫首演了《聖馬太受難曲》；2012年，我們在台北終於能夠親身聆聽，這長達300年的等待，讓台灣民眾不出國門也可以感受這「一生一次非聽不可」的聖樂經典！

從3月3日到13日的「台北巴赫音樂節」，主軸是以巴赫的《聖馬太受難曲》為核心，巴赫權威——海慕特·瑞霖（Helmuth Rilling）將親自來台帶領愛樂人一起探索《聖馬太受難曲》的偉大與奧秘，也和去年一樣，舉辦甚獲好評的指揮大師班，在台北市立教育大學藝術館演



萬金朝聖之旅 感受筆路藍縷開教心

■文·圖／單瑩

萬金開教150年堂慶，也是中華民國開國100年大喜。全民祈福，百年安康，我參加了由饒家霖弟兄組成的萬金朝聖。

我們一路念玫瑰經歡喜五端並默想其奧蹟。因車程很長，在每一聖母經後都有聖經金句默想，很感動。沿路我們參觀了4座百年以上老教堂，並以主保經文感謝讚美主。

第1座到了清光緒三年（1877年）開教的雲林大埤鄉豐岡村玫瑰天主堂（原名埔羌崙天主堂），是一座哥德式的建築，我們誦念了〈聖母德敘禱文〉，參觀了嘉雲第一座教堂。

第2座是斗南的聖三天堂，這個教堂已有120年歷史，我們誦念了〈聖三頌〉，傳協主席沈天賞弟兄作簡介，成立社區照顧關懷據點健康促進活動：量血壓、量血糖、各種運動、唱KTV、午餐共融等活動，以愛和關懷，照顧了教內外兄弟，也把福音宣揚出去。

第3座是台南永康大灣的聖若瑟堂（1892年），恭念了〈聖若瑟七苦七樂頌〉及〈大聖若瑟頌〉，楊照陽神父簡介了大灣堂的特色——彩繪玻璃，由天使報喜、耶穌幼年生活、耶穌顯奇蹟……共45幅，瑰麗的彩繪聖經，生動而莊嚴，可以細細地欣賞、默默的沉思天國的奧秘。

第4座是位於台南市中山路的聖母無玷原罪始胎堂，此堂，聖母媽媽及大聖若瑟的態像非常精緻華麗，是台南市第1座教堂，初時，由道明會神父來此開教，言語不通，遭排斥、被打、被殺、教堂被燒毀，受到殘酷的待遇，初蓋的教堂被日本人沒收，後來，日本人良心發現賠了一些錢，1925年以募款、賠款蓋了現在的教堂，聖堂還以最早的天主公會稱呼，為台南唯一用閩南語做彌撒的教堂，主任司鐸卻是西班牙籍的高儒安神父，他的在地化深耕真令人敬佩；高神父勉勵大家繼往開來，只要有基督的光，勇敢做天主的工具，台灣將不再有曠野。

饒家霖弟兄介紹了「聖母無玷原罪始胎節日」的由來，我們一起恭念〈奉獻自己予聖母無玷聖心頌〉、〈始胎無原罪聖母頌〉，並舉行了主日彌撒，饒兄真是敬主愛人的熱心弟兄，事事設想周到，跟著他朝聖真有

福氣。

朝聖之旅往南走，接近我們的目的地——萬金聖母聖殿，這座老教堂開教於1861年，由西班牙道明會士郭德剛神父，艱辛的從高雄徒步往返傳教，1863年建立第1座土塊聖堂，當年共有46人領洗，但，期間卻遭受到仇教者諸多迫害，屢次火燒教堂，搶奪教堂及教友財物，糾眾械鬥迫害教會，幸賴神父、教友們團結一心，依靠天主的助祐及聖母媽媽的轉禱，終能化險為夷，成就了萬金的教友村，此村有百分之80都是教友。

高雄一夜好眠後，一早到達萬金聖母聖殿參加150周年堂慶，全省來此共襄盛舉的神長、修女及教友們絡繹不絕，據說有200多部遊覽車，上萬人來參與此盛會，到處人山人海，福傳熱火油然而生，內心非常感動。大家先向聖母獻花，到聖堂祈禱省察自己的過錯，處處排著長龍等待辦告解，可見教友的熱心。

10時整開始彌撒聖祭，由高齡90的單國璽樞機主教主禮，劉振忠總主教和數十位神父共祭，福音以西班牙吉他伴奏吟唱，很有特色，劉振忠總主教講道：外國神父到此傳福音打下了基礎，我們要繼續發揚光大。我們的聖召不多，但還夠用，家庭是第一個修道院，父母照顧好兒女，培養出好教友。找到自己可以做的事，效法耶穌的真誠、謙卑，做耶穌的手、腳去服務他人。教友透過祈禱，可以接受痛苦，有能力面對生活上的一切，我們不能只獨善其身，更要兼善天下，把教堂門打開，把福音傳出去。

大禮彌撒結束，大家用了美味的午餐，下午1:30分開始聖母花車繞境遊行，很幸運的，新竹教區教友被安排在聖母轎的前後，一路上陪著聖母，唱聖歌、念經、歡呼短誦、大家

都High到最高點，村民放沖天炮、鞭炮，還有各種飲料、礦泉水供大家飲用。遊行隊伍和村民打成一片，互道天主保佑，這是他處見不到的。3時30分由劉振忠主教主持聖體降福，雖然下著小雨，大家風雨生信心，接受了降福與甘霖，完美的結束150年堂慶大典。

小小的萬金村，舉辦了上萬人的150周年堂慶。期間籌備、規劃，當天的禮儀、合唱團、樂隊、音響、午餐、遊行路線、抬轎的衛士、服務人員、停車場、茶水的供應、20多個流動廁所、處理得井井有條，很多外出的教友回來幫忙秀錦姊也回來了，全村大小團結一心，令人敬佩與感動，這是每個教友應學習的地方。屏東縣政府還與萬金聖母聖殿，聯合舉行聖誕季的活動，把耶穌誕生的大喜訊傳遍各地。

回程大家分享了朝聖的心得，銀杏姊說：感謝天主保佑了他的兒子，兒子曾停止呼吸一分鐘，醒來後失去一切記憶，在醫師的治療及教友們不斷的祈禱，如今已完全康復，感謝天主。仕仁兄說：以前年輕，總認為甚麼事自己都可以搞定，年紀稍長才發現，凡事一定要依靠天主，才會有圓滿的結果。火財兄談到幾年前，妻子水綉姊查出子宮有問題，他非常憂心、害怕，他們虔誠祈禱，又到他處檢查竟沒問題，施兄也就放心了，可以感覺到施兄對妻子的愛，朝聖即將結束，在遊覽車裡兩人真情告白，互道「我愛你」老來伴，真讓人羨慕。

佩玲姊說：我是麻醉護士，每天面對生死交關的病人，唯有祈禱可以給我穩定的力量。這一天正好是她和先生結婚22周年紀念日，希望在結婚25周年時先生已是教友，在主面前再一次重發結婚誓願。老公謝先生也表

達：自己一直在尋找心靈的寄託，且已經找到！我想他很快就會回到主的羊棧，我們歡迎他。喜珠姊的生日是12月8日聖母始胎無原罪節，那天中午12時整是「恩寵聖時」，大家一起祈禱，她買了披請神父、修女們吃，並以朝聖來慶祝。馬欣慧姊說：當天是修會組織100周年慶，又參加了萬金150周年堂慶，真是喜上加喜。單姊分享：20多年前做化療，忘了吃藥就去望彌撒，因為副作用而感到噁心、冒汗，很不舒服，雷主任拿綠油精塗抹仍是很不舒服，沒想到領完聖體卻豁然而癒，體會到聖體的力量。感謝天主，即使得了三個癌，卻沒有被擊倒，反而更珍惜生命，善用生命，把每一天都當最後一天用，使生命更豐富。

饒家霖弟兄和蘭姊母子為了朝聖，費了很多心思，還印了祈禱手冊，到每處詳細介紹老教堂的歷史並帶著我們作祈禱，真是一趟豐富的知性與感性之旅，享受了美味的心靈雞湯。每次感謝饒兄，他卻總是把光榮歸於天主，真是天主的好兒女，也是我們的好榜樣，我們要讓愛永不止息。感謝天主，感謝饒兄和蘭姊。

新春頌主恩

■文／秦增仁神父（新竹教區）

1. 信真神唯一至尊
敬天主博愛修身
2. 廣傳大愛國運昌
永誌天恩得安祥
3. 天人關係在誠敬
友善和諧見真情
4. 天啟愛律轉乾坤
人傑地靈萬代興
5. 誠者天之道
公道在人心
6. 智慧翁高瞻遠見
和事佬笑口常開
7. 天啟真神唯一至尊
道成人身捨己救人
8. 天啟愛律萬民得救恩
福傳勝教信徒各有分





■彭歌專欄（作家）

羅貫中所著《三國演義》，在中國家喻戶曉，人人皆讀。書中開篇第一句話就說，「話說天下大勢，分久必合，合久必分」。這雖是小說家之言，也暗合歷史發展的規律。分與合，其實是一體之兩面。

我們剛剛經歷了一次大選，選出了中華民國第13屆的總統、副總統，這是第5次由全民普選，選出國家的領導人。整個選舉的過程和平而理性，讓民意充分表達而得到了明確的結果。這是十分成功的一次民主運作的示範。

展望2012年，世界各國將有24、25次重要的大選，包括美、俄兩國都將選舉總統。各國觀察家都認為，那些選舉如果都能像台灣這次大選一樣，公正、公平、公開，完全以民意為主，那就是上上大吉。

我認為，台灣大選的成功，不僅僅在過程和結果，更在選舉完成之後的反應，呈現著一種「分而能合」的大趨向，這才是民主政治的真諦。

中國國民黨推出的馬英九，獲得6,891,139票當選連任。他稱許他的對手共同完成了這次大選。馬英九在今後4年內，不再有爭取連任的顧慮，但他面臨的是「歷史評價的壓力」。他必須兢兢業業，要做到比先前更好。

民進黨候選人蔡英文，以6,093,578票落選。她背負著前任陳水扁貪污判

刑的沉重包袱，仍能得到這樣的成績，可說是「雖敗猶榮」。她在選後談話，承認自己努力還不夠，祝賀馬總統連任，呼籲她的支持者，要誠心尊重多數選民的決定，繼續努力，下次再來。

這是甚麼？這就是「勝者無驕，敗者無餒」。在成熟的民主社會中，政治人物都應該具有這樣的襟度和風範。

回想在競選期間，藍綠陣營，分途而進，戈矛並舉，各為其主，言詞十分激烈，情緒十分高漲。不同的人，便有不同的意見、不同的期待。在大眾傳播學上有一條重要的規律：「公眾輿論不是只有一個，而是有許多個」。將這些千差萬異的意見綜合起來，方可整理出來「少數服從多數，多數尊重少數」的大原則。民主的精髓，其實就是這樣平凡。

競選之時要「各言爾志」，經過投票之後，民意所歸，舉國景從，這就是民主國家「分而能合」的奧妙。我們能夠由競爭而合作，由對立而團結，靠的就是民主精神。

台灣雖小，民主的成就卻很大，很了不起。大陸上的同胞都在問，「隔壁鄰家的烤肉香，你聞到了嗎？」

他們也正面臨民主課題和歷史評價的壓力。

經驗過才作證 ■文／治中（寄自美國Dayton OH）

我們知道的，我們纔講論；我們見過的，我們纔作證。（若3:11）

我有一段神秘經驗，擺在心裡好久，直到今年1月13-15日在美國休士頓華美天主教堂參加疏效平弟兄帶領的風中傳愛宣道會，受到感動及周邊顯示之記號，始勇於坦然提筆論述。

2003年8月，為了要認識救世主耶穌基督，我參加林思川神父帶領的朝聖團走訪耶路撒冷，在納匝肋聖母領報大殿，朝聖團眾兄弟姊妹齊念玫瑰經祈禱後，我跪在領報大殿耶穌巨大苦像前闔上眼心中默想：耶穌你怎麼如思高聖經首頁書上聖容一樣黑，現在掛在十字架是否如部分人稱的偶像？念頭剛起，一道極其美麗難以形容的祥和之光從天而來，那是我這輩子未見過的光，（其實當時我闔著眼）瞬間我喜極而泣，不斷的唱讚美歌，（其實我也不知道在唱什麼），我足足跪了十多分鐘，直到光從腦海感受及眼前消失，後來才知道天主耶穌就是光。上述那張聖容像下寫著：「基督的面上閃耀著天主的光榮。」（格後4:6）

今年元月，於休士頓宣講活動前一天，朋友安排參觀NASA/space center，在結束等待期間，被一個教堂路標吸引，沿著地址找著了這所St Paul the Apostle天主教堂，當進入教堂時，大殿中央竟懸吊著一尊如同納匝肋聖母領報大殿內之巨型苦像，心中默喊：O My God，當時充滿喜樂與期待，認為是個明顯記號，只是不

知天主的旨意為何，後將是項見聞與耶路撒冷朝聖時見主榮光之事，與前來接我的老友分享。

3天講習中，每段祈禱，見證，分享前都安排高唱讚美感恩詩歌，我歡欣喜樂放聲跟著大夥讚美，感謝，敬拜我們主耶穌，尤其唱到主耶穌你是光：你是生命的光，我願意向你完全敞開我的心。及你的一句話：救我離污泥，更新我的心靈，改變我生命，使我重新得力時，是那樣的特別觸動並流淚。數算個人此生中，從未連唱三天歌並如此之快樂，神奇的是聲音也沒啞掉，至結束祈禱時，因深被主所安慰，似已一無所求。同時想：主安排的真好，當年不知所云的唱，如今卻讓我藉著眾多如雲證人所作詞曲，好好的高唱讚頌感恩。

宣道會第3天上午，適逢主日彌撒，福音剛好提到：耶穌問兩個門徒，你們找什麼？他們回答耶穌，你住那裡？耶穌說：你們來看看罷！（若1:38-39）我亦問自己，在找什麼？而何其有幸！我來，並看到了，在天主家中有那麼眾多愛主的僕人，和眾兄弟姊妹暨其家人犧牲奉獻之精神。更重的是，主講人疏效平弟兄祈禱時提示：我們經驗到並領受了，就要為祂（主）作證，於是將在耶路撒冷納匝肋聖母領報大殿受主榮光啟示及宣道會感動為文分享。感謝主，讚美主，阿肋路亞！

追思可敬的溫知新神父

耶穌會會士溫知新神父，奧地利人，生於1918年1月22日。我有幸參與了溫神父退居輔大神學院頤福園的老年生活，神父人如其名，個性溫順中略帶剛毅的特質，在日常生活中從不抱怨，不多言，對事積極自成一格，是頤福園中配合度相當高的模範生。

第一次正式向神父自我介紹在醫院：「溫神父您好，我是頤福園員工，我叫馬爾大，修士派我自今日起照顧您，可以嗎？」神父笑著說：「我認識妳，由妳幫忙是我的榮幸。」溫神父友善的回應，讓我倆建立起好的開始。

與溫神父相處一段時間後，由陌生到熟悉互信，逐漸看到溫神父謙遜與自律的一面，堪為我們的表率，溫神父的謙虛和為人的低調由幾處可見：

如：溫神父一直保存著一枚「十字勳章」，問起他時，只回答：「沒什麼！一個紀念品。」2008年10月2日，奧地利總統特頒勳章，表揚溫

神父在文學與藝術方面的優越貢獻，事後向神父祝賀，他依舊輕描淡寫的說：「沒有什麼，那是他們的方式，我從無所求，那是我的工作，做我能做的而已。」之後，還是從谷寒松神父口中得知，溫神父早期在台灣大學教德文，並投入研究賽夏族語言學，溫神父的謙卑，無驕傲之念，謙和之氣，如此胸襟怎不令人敬佩，且值得我們省思。（尊重神父的謙遜保守，不詳述生平事略）

溫神父的自律，讓我想起牧育才神父，他們倆還真有的比，兩人都是守規矩、守時的人，溫神父更有其執著處，使我們之間的互動增添不少趣味，如：我們常自勉「吾日三省吾身」，但可愛的溫神父是三省手錶、時鐘，因溫神父對時間要求其準確性，包括書桌上的書，都要一本本排列整齊，像在操兵一樣，不可馬虎，甚至睡覺也是一個姿勢直到天亮，由此可知溫神父的嚴謹，看在眼裡覺得神父好辛苦，有天我終於忍不住對神



■文／馬爾大 圖／徐一靈修士提供

接受數次化療，即使置入導尿管，裝上鼻胃管，眉頭也不皺一下，溫神父如此順服安心忍受的精神，實為我們的榜樣。

今年1月14日，得知溫神父蒙主恩召，趕往靈前上香致哀，看到溫神父遺容如此平靜安詳，好安慰，見到高掛靈前的遺照，神父微笑的模樣，彷彿帶我回到陪伴神父身邊的溫馨時光，在溫神父身上看到並更深體會到，人在基督信仰中的價值。

雖今，天人永隔，但不忘感謝神父的良善，在生前寬容我們的不足，神父的笑容，似乎在告訴我：「馬爾大，妳好，我很好，天主保佑妳。」神父謝謝您，將您最安詳沈靜的4年歲月留給了我。

神父，您走完了喜樂的旅程，相信因主耶穌基督的慈悲，終凱旋回到天父家中，願上主賜您永遠的安息，並以永恆的光輝照耀您，願在我末刻時，有幸再與您相聚。神父，auf Wiedersehen！（德文的「再見」之意）



教堂是我們的家！

■文·圖／王銅梅（新竹教區文字福傳志工）

——天主為父 方濟為師 一個神父的大愛故事

「不曾有一餐讓孩子沒吃飽，不曾有一月沒發給員工薪水，我擔心留不住員工，也希望孩子吃得更好，我告訴孩子，錢我來想辦法，你們不用擔心，你們祈禱就好，天主會照顧。」溫文爾雅的楊安仁神父平靜地說著，我卻聽到一個大愛的故事。

可以住聖堂嗎 神父聽到了孩子的求助

「神父，我可以住到天主堂嗎？」6年前一個失能家庭的孩子求救的呼聲，打動了這位年輕神父的心，教堂的門開了！不但如此，獨居的神父如今有了90個孩子，神父與他們生活在一起，建立一個愛的大家庭，原來不知奶粉比米貴的神父，如今不再不食人間煙火，他會想，更會祈禱：如何讓孩子吃的飽吃的好，用最少的錢買最營養的食材……

2007年，38歲剛拿到教育學博士學位的新竹教區楊安仁神父在新竹關西鎮從事牧靈工作，天主的助佑，加上他的熱誠奉獻，使堂務蒸蒸日上，但堂區內一對不堪經濟貧寒的夫婦在發生嚴重爭吵後，以悲劇收場，孩子在母親身亡、父親被警方收押後，頓時失去依靠。

「神父，我可以住到天主堂嗎？」小強向神父求救，收留了小強，被家暴的小安也打電話問神父，可不可以和同學小強一起住在教堂？然後，某天學校老師來電問他是否可收留中輟生小華……於是，幾個活潑可愛的孩子們和這位斯文有禮且具教育專業的神父成了家人！孩子們生活正常，功課進步了！神父也更覺得傳教生活充滿活力，這是神父開辦聖方濟兒少中心的前緣。

教產規畫善用 中途之家組成方濟家族

有了聖方濟兒少中心，立案不到1個月，8個床位就滿了！楊神父幾乎每月都接到縣市政府和來自各堂口的主任司鐸詢問：「神父！還有床位嗎？」每次的回答都心生不忍。楊神父將床位不夠的事情放在每天的祈禱中。當楊神父調任為苗栗總鐸時，有一天新竹教區大家長李克勉主教交代，後龍天主堂和三灣天主堂是這10年內新蓋的教堂，要好好的規畫善用，楊神父在後龍天主堂成立了聖方濟育幼院，孩子們找到新家！從2009年10月立案到2010年6月，僅8個月時間，48個床位又幾乎滿了。

為了讓不同年齡層及不同性別的孩子能分開住，有更好的成長，2011年12月在北苗有了少女之家，隔年元旦，三灣的少年之家也落成了！於是，關西的聖方濟兒少中心，後龍的聖方濟育幼院，北苗天主堂內的聖方濟少女之家和三灣的少男之家組成了方濟家族！新竹天主教會無償提供土地和房舍，一位關懷社會修研教育的神父，也學以致用。期間走過申請立案及修建的艱辛過程，點點滴滴都是愛。

喜樂的大家庭 愛他們但絕不寵壞他們

方濟家族是接收0歲至18歲的中途之家，成員都來自0歲至18歲失依和家庭失能（單親、家暴、酗酒、性侵）的弱勢兒童及少年，院方提供生活照顧、課業指導、品格教育、職業訓練和心理輔導及基督信仰培育，因承辦以來看的到績效，頗受大眾好評。孩子們若原本家庭危機轉好，能回到原生家庭，是



神父的喜樂，雖然分離總有點不捨，目前，在後龍的方濟育幼院是他們的服務基地。

問到為何都取名為「方濟」呢？因為楊神父的聖名是方濟沙勿略Francis X.，而第一個於關西建立的兒少中心是在一間名為聖方濟沙勿略堂內，楊神父的期許是：「最重要的是希望孩子們有聖方濟沙威（St. Francis Xavier 1506-52）這位到遠方跨海傳教者的無畏精神，在人生的海浪翻騰中，勇敢前行。」

我問神父因院生多來自功能失衡家庭，皆未成年，目前許多人無法自食其力，需仰賴社會福利或其他人捐助，神父和工作人員如何讓院生不致自卑或怨天尤人？

神父常告訴院生：「謙虛地接受別人的幫助，認真地接收老師的教導，不要埋怨原生家庭，現在好好讀書，將來好好工作，建立愛的家庭，有力量時去幫助別人回饋社會。」神父說這兒的師長輔導都受過專業培育，他們以健全的人生觀，樂觀進取的精神，還有基督信仰來協助院生健康成長，有的院生能在16歲就半工半讀，神父及輔導們樂於培育他們自立自強，愛他們，但不寵壞他們。

後龍院生有48名，其他分別在另三處。周末假日有機會90名家人聚在後龍教堂唱歌、遊戲、聽道理，舉行彌撒時聖堂坐滿滿，吃飯也是席開好幾桌，歌聲、笑聲，煞是熱鬧！

「為讓孩子們能過一個好年，準備了美食，還發大紅包，讓平日穿著二手衣的孩子們能買新衣，還帶他們去遊覽，孩子們都很開心！」神父興奮的說著，這席話刷清我原以為過年過節沒家可回的孩子會傷心的想法，拜訪時看到孩子們快樂地唱著聖歌，我也體會到這是個活力快樂的家族！

日常開銷不少 亟需社會同心協力贊助

楊神父說：「我們這兒是教會機構，傳布基督信仰是我們能給予的最好禮物，目前師資足夠，雖然工作人員樂在服務，但也會擔心薪水太少會留不住員工，因為這兒可真是事多錢少離家遠的工作。」

這一大家族的生活開銷不少，但錢從哪裡來？神父回答：「方濟家族的經濟來源大多是善心人士的捐助，政府小幅度的補助，2月和9月學校開學，要繳那麼多人的學費，每月5日支付員工薪水也常有壓力，但深信天主開始的工作，天主自會照顧。」他就是如此有信德。

幫助這些弱勢孩子不只是教會和少數人的工作，也是整個社會的問題與責任，社會大眾應該更加重

視兒童、青少年的問題，給予關懷與照顧，認養院生或小額穩定長期的捐款，將對他們幫助不少。這讓我想起企業家張榮發曾說：「企業存在的最後目的是回饋社會，錢是流轉利世之物，不應獨享。」

為何投入這花時間、花金錢、花心血的工作且樂此不疲？神父前瞻性的回應：「作為神父，本就是以助人和服務為樂，尤其這些孩子不照顧，外面的幫派就會引誘利用這些孩子，這些孩子跟好人就變得很好，跟壞人就變得很壞。來到這兒的孩子常常生活在規律和充滿愛的氛圍內，常常祈禱，常唱聖歌或勵志歌曲，各方面明顯的進步，的確，照顧孩子需要人力、精神和成本，雖然辛苦，但若孩子誤入歧途，將來無法成為一個有用的人，將更使整個社會要付出更高的成本和代價。」

神父表示歡迎關懷者的探訪，來訪前請聯絡，並願親自接待。

先知善牧工作 悅樂主心活出基督精神

天主教會先知性的服務在方濟家族的建立中又可以看到，社會不要的，天主教會要，社會不做的，天主教會做，多年前教會辦幼稚園、托兒所，接著開辦許多啟智、啟能、安養、安老及早療服務，現今離婚、單親、失依等問題嚴重，教會又開服務先河，不只是傳道，而是結合社會服務，這是天主教會的傳統、特質及優點，也是天主教會活出耶穌博愛精神之處。

原本「一個人吃飽全家不餓」的本堂神父，現在卻打點百來個人的吃住，實踐聖經中所言的先知善牧的使命「失落的我要尋找，迷路的我要領回，受傷的我要包紮。」（則34:16）教會將美麗的教堂提供給一群失依失能家庭的孩子，打破原本的血緣親情藩籬，在主內建立一個以「天主為父、方濟為師」的大家庭，教堂內雖不再有原本的清靜，卻多了許多的孩子們的笑聲與歌聲，想來慈愛的天父聽到也會領首微笑吧！

天主教聖方濟育幼院感謝您同心獻愛

地址：苗栗縣後龍鎮東門街150號
電話：037-722-524；0952-309-003
傳真：037-728-031
電子信箱：fryang01@yahoo.com.tw
劃撥帳號：22692941
劃撥戶名：財團法人台灣省天主教會新竹教區
附設苗栗縣私立聖方濟育幼院

走向紅毯的另一端~婚前準備

婚前準備提供未婚情侶、新婚夫妻一個增進彼此瞭解、探索兩性差異、學習溝通與表達技巧的機會，使青年朋友們可以深入瞭解愛情的真貌與婚姻實相，協助兩人為婚姻生活作好妥善的準備

課程內容

- | | |
|----------|------------|
| ※ 溝通與表達 | ※ 瞭解彼此原生家庭 |
| ※ 價值澄清 | ※ 婚姻中的靈性生活 |
| ※ 家庭財務 | ※ 禮儀實務 |
| ※ 如何面對衝突 | ※ 親密愛人 |

開課對象：未婚情侶、新婚夫妻
(另一伴非教友皆可)

上課時間：週末一整天(9:00~17:30)
隨時報名登記，三對即可安排上課

主辦單位：天主教台北教區友誼教友活動中心
地址：台北市中山北路一段2號8樓
電話：(02) 2314-1833



天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法：
▲為工作人員及受刑人祈禱
▲申請為社員或榮譽社員
▲捐款(抵稅)支援工作人員訓練及各教區入監教化

二、劃撥帳號：一三三四七八〇
戶名：洪山川總主教

三、詢問電話：(02) 二七三九一二〇二〇
詢問人：魏慈欣 秘書
地址：台北市樂利路94號
「我在監裡，你們來探望了我」(瑪廿五，36)



協談人才培訓班

本課程帶領參與者培養自我覺察的能力，先對自我有所認識與澄清之後，使我們更有能力接納自己、聆聽別人、跳脫原有的人際互動模式、增進彼此的關係，發揮生命的潛能。

帶領者：督導鄭玉英及懷仁團隊。

時間：101/2/23-101/6/24

每週四晚間 18:00-21:00

(共18週另加探索生命工作坊)

地點：北市中山北路一段2號9樓950室

懷仁全人發展中心

電話：02-23117155 www.huaijen.org.tw

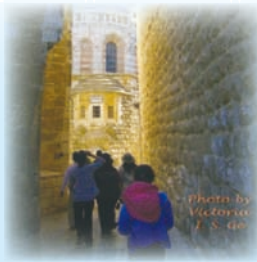
2012年以色列信仰尋根之旅 (8/5~8/15 共11天)

費用：新台幣11萬5千元整
(人數達17人或32人，團費可每人減免5千至1萬元)

詳細行程請參閱〈天主教周報〉第173、174期
分類廣告第21版

詳情請洽周曉青 049-2451807

手機：0910-129160 E-mail: paulchow@ncnu.edu.tw



讓生活更美好

Housetec
Living with ideas



ital 一太e衛廚

基隆總公司 02-2434-2111

桃園分公司 03-402-0001

台北公司 02-2505-0606

台中分公司 04-2319-7333

台北展示店 02-2517-9111

台南分公司 06-293-2222

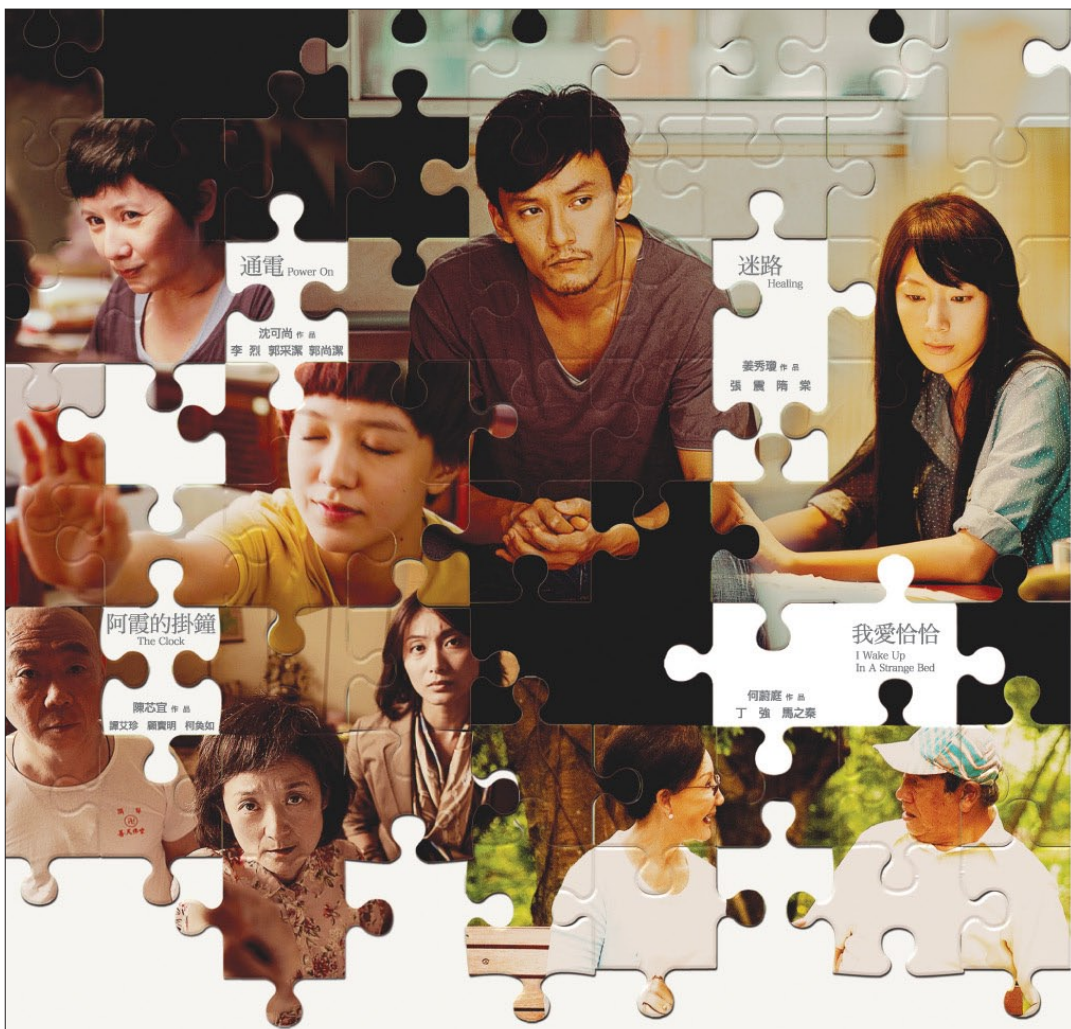
建國旗艦店 02-2515-9199

高雄分公司 07-806-8676

明水旗艦店 02-2532-7111

<http://www.ital.com.tw>

日本原裝進口頂級系統廚衛 總代理：毅太企業股份有限公司



3月2日 溫暖獻映

本影片製作由天主教失智老人基金會規劃執行，收益將全數捐作推廣與照顧失智症者專用

出品：財團法人天主教失智老人社會福利基金會 製作/發行：毅得電影有限公司 出品人：洪山川 鄧世雄 監製：李亞梅



繼【被遺忘的時光】後 又一溫暖人心力作

昨日的記憶

When Yesterday Comes

如果記憶停留在昨日，你願不願意陪著我繼續往前？



歡迎團體、企業包場

請洽 天主教失智老人基金會 曾先生 (02)2332-0992 #112

展翅飛翔吧！青年的心

——在青年慕道者身上 看見青年福傳新契機



文·圖／天主教友誼教友中心

▲天主感召了他們學習基督信仰，慕道二班的收錄禮，看見上主奇妙的愛情。▲主教座堂甄選禮，應老師、慕道者、代父母及陪伴者與主教開心合影。

天主教友誼教友中心青年部於日前，針對曾經參與「真愛之旅」青年慕道團體至少3次以上、且年齡介於18~40歲之間的慕道者及新領洗教友，進行一項問卷調查。主要目的是為了瞭解慕道者參與慕道團體的動機、需要、以及影響他們持續穩定參與，或中途中斷慕道團體的因素。並且進一步瞭解在慕道旅程學習中，影響他們生命的改變為何？

期待藉此研究及經驗，找出日後如何能尋找更多尚未認識天主的年輕人，前來認識天主，也從參與者對慕道課程的回饋，讓慕道班能繼續在穩定發展中求進步。

此次訪查主要是以在教友中心，參與青年慕道團體「真愛一班」、「真愛二班」、「真愛三班」當中18~40歲的青年對象為主，三個班別符合年齡及參與次數條件者，總共有52人，實際回答問卷共41人，且陸續將有新的受訪資料加入。問卷分A、B兩種，持續參與者填寫A卷，中途中斷者填寫B卷。從結果我們得知以下值得參考之資訊：

1.有80%的青年慕道者是經由教友之親友鼓勵，而參加慕道班

首先，訪查問及青年為何會來參加慕道班，由於本題屬於開放式問題，因此有一半以上的受訪者寫出超過兩項或兩項以上的因素，這也表示不只是單一因素影響他們參加慕道團體，而是有兩項或兩項以上的因素相互影響他們的決定。80%的青年是經由親友介紹鼓勵、包括教友、家人、親戚、重要友人、及教友中心的邀請或推薦，來參加慕道班。其次依序分別是因為：對天主教信仰有興趣認識、內在在尋找一股力量、生命的答案，或生命中曾發生重要事件及其他。

從另一問題問及受訪者當初得知慕道班訊息，可以再次確認親友的邀請與鼓勵，是找尋慕道者最主要且有效的來源。因為82%的青年表示是因為親友、朋友、同事、或教會人士的介紹而得知慕道班訊息，其他18%來自教友中心海報、傳單、月刊及其他。這也給了教友們一個有力的提醒，教友多關心鼓勵身旁的親友，其實就是一個福傳的好機會。

2.有81%慕道者的原生家庭是信仰民間宗教

受訪者中的原生家庭，僅19%是來自基督教信仰的家庭（15%天主教、4%基督教），絕大多數的81%是來自民間宗教的信仰（35%佛教、27%道教、17%傳統宗教、2%無神）。在回答此題問卷時，一些人回答「佛教+道教」；一些人回答「民間傳統宗教」；一些人回答「拜拜」或「初一、十五拜拜」，顯示一些受訪者其實對於所敬拜的神並非十分清楚。

3.有62%的慕道者表示：已信主的親人會影響他們認識天主

若生活圈擴大至其親朋好友，則可發現41位受訪者中，有68%的親朋好友信仰基督宗教，32%則表示沒有。家中或是生活

圈裡如果有天主教徒或是基督徒，是否會影響未信主的親友認識天主？超過一半以上62%的青年說：「會！」原因有：因為看到家人生命的改變，家人可以協助帶領、想知道為什麼、相信就會有力量、從小被強迫去彌撒等；38%表示不會影響，因為家人不常提、家人給予自由的信仰等。

4.有66%青年持續走完慕道旅程，34%中途中斷不能繼續。

談到來參加慕道班的期待，36%表示他們希望能認識這份信仰、認識教會、認識天主；18%期待能獲得內心的平安，或心靈的成長；18%期待找到人生的答案、生命的方向，或期待生命有所改變，值得一提的10%的青年剛開始沒有期待，但是來參加慕道團體之後覺得這是個不錯的團體。

針對66%持續地參與慕道課程者，探究並綜合其持續來慕道班的原因，35%可歸因於在心靈層面上獲得力量及指引、心靈得到支持與安定、有收穫有進步、自己有改變等，14%表示上課內容有幫助，14%表示在慕道過程中更認識並堅定這份信仰，其他有人提及：慕道班老師及團體的陪伴也是持續的原因，慕道者自己本身希望能「有始有終」的態度、喜歡團體，想領洗也都是持續走完旅程的原因。

至於34%沒辦法繼續或不能繼續走完旅程者，47%表示沒有時間，35%表示因為工作因素，僅18%表示沒有興趣。綜合受訪者的描述中提到：工作繁忙、照顧小孩、上完班後還要上課，好像就沒有自己的時間、當兵、家人生病、如果有工作，下班就不能來、反正還會再有機會開班、工作上時間衝突、考試、在團體中受人打擾、無神論者（期待有什麼可以相信，但卻沒有）等。

5.慕道旅程中，課程內容、老師、聚會氣氛及陪伴都是關鍵因素

訪查結果也看出在慕道班中，青年比較喜歡的是什麼。統計結果可以看出青年對慕道團體的喜好，「喜歡上課內容」、「喜歡老師」是最高分的兩項，其他依序是：喜歡聚會氣氛、有人陪伴說話、有

點心吃、喜歡同學、有安全感、有家的感覺、感覺平安踏實、交通方便、放鬆、神父及工作人員等。

6.青年慕道班中85%的青年為未婚~

在41名18~40歲的受訪者中，85%為未婚青年，15%已婚；73%集中於26~35歲之間。男、女比例分別為48%、51%。此年齡階段進入社會，也在思考自己的未來在哪裡？在慕道過程中，工作人員也注意這個現象，呼應此階段在工作職場，感情歸屬之內在隱藏所需。

7.參加慕道班對青年最大的影響~慕道者的心聲

- ♥對天主、對天主教、對自己都了解更多，重要的是我不是一個人，這給了我許多勇氣去面對我的生活、我的痛苦、我的救贖。
- ♥能更自由、更真實面對別人、世界、自己、有力量接受別人的愛，付出愛。
- ♥相信祂的存在，相信祂會給我力量。
- ♥更瞭解耶穌的愛，讓我們更可以愛人關心別人。
- ♥了解天主教信仰，學會禱告，找到內心的平安與踏實。
- ♥內心重擔減輕，內容吸收有幫助面對事情的想法。
- ♥在大家分享中體會不同環境下的人都有憂苦，大家所祈求的平安都一樣。
- ♥學會祈禱，心情平靜，改善失眠，有可以抒發管道。
- ♥學會體諒，心變的更柔軟。
- ♥改變對世界的看法，打開我的心靈，給我精神上強有力的力量，愛人與被愛。
- ♥我終於知道該走的方向得到指引，及天主的愛，讓我重新作人歸向上主。
- ♥天主給的平安與喜樂，讓我重生，慕道班慢慢改變了我的思想行為與外表，生活不再只有痛苦悲傷。
- ♥信仰更堅定，拓展眼界，遇見許多值得學習的人。
- ♥警覺是治療的開端，而慕道是一段治療的過程。



▲慕道三班第一次聚會，二十多名慕道者與陪伴者在中心溫暖的家庭聚會。
▲青年心中的「老媽」，慕道班的心靈導師應芝莉老師，忠實耐心地陪伴青年走這趟旅程。



文／胡慧玲 圖／貞德文教中心提供

關山小蠟燭的朝聖之旅

這次的朝聖之旅可以說是幸福滿滿呀！感謝主這次對我的恩待，心中的一扇門似乎被打開了～使我心中湧上一絲的期待感，更期待與主的相遇。

讓我印象深刻的地方是拜訪隱修院的修女，心中有許多感觸，就覺得隱修院修女們的信德真大呀！她們每天大部分做的事，就是：祈禱！當楊修女握住我的手，看著我，並且誠懇的告訴大家：要時時不斷的祈禱。因為唯有祈禱，天主的恩寵才會降在我們的身上。修女也告訴我：不要覺得無助或生活很孤單。因為在我們的背後，還有隱修院的修女每天每天都在為我們祈禱，我們不是更應該為她們努力、珍惜、充實自己的靈命生活嗎？我看著她，她一邊講，眼眶就泛起淚水。她用她誠懇的話語，一直不斷的提醒我們：要祈禱啊～因為唯有祈禱，上主才會悅納。

拜訪完了隱修院的修女後，我們帶著期待的步伐，走向萬金聖母聖殿。一進聖殿，看見好大的聖母態像，剛好那邊有個點蠟燭祈禱的活動，我們每個人拿著蠟燭，一個個走向前，獻上我們的蠟燭，那畫面真的是非常的美麗，看著聖母態像，心中一直很感動，而感動的點，是覺得一種力量在身旁，會讓一個人覺得很溫暖也很安全喔！

之後，我們到了森永朝聖地，這是我來的第2次了，卻有不同的感觸，

會對森永有更進一步了解。就像他們所說的，雖然森永的十字架上的耶穌沒有了手腳，當身為小蠟燭的我們，宗旨是：「燃燒自己，照亮別人，熱心服務，把愛傳出去！」我們要當耶穌的手腳，要為大家服務，傳揚天主的福音，這才是我們朝聖的目的之一呀！當遇到挫折時，不妨先停下腳步，冷靜一點聆聽、感受主耶穌在你身的驚喜喲！

最後，天主的寶貝～大家辛苦哩！願天主降福大家，天主保佑！

關山小蠟燭靈修生活營感想

／胡詩詣

「若你們同在地上同心同意，無論為什麼事祈禱，我在天之父，必要給他們成就。」（瑪18:19）

感謝天主，小蠟燭因祂之名而創立，祂派遣小天使古雪英修女（姑姑）作為祂隱形的推手。16年，一路走來，今年是我們第一次在寒假靈修生活營中出門朝聖，特別的是，小蠟燭的燭火吸引了遠在花蓮縣卓溪鄉的青年們，不僅為這大家庭增添了許多新的力量，更加應驗了前來盛宴的人是有福的！

此次朝聖之旅中，讓我體會到了當一股暖流通過心田，是何等難以形容，那將一生完全托付於天主手中的隱修院裡的楊修女，她雙手握著鐵製的欄杆，一字一句告訴我們天主的話語。握著楊修女的雙手，她暖暖的聲



音親聲問我：「妳有聖召嗎？妳的聖召在哪裡？祈禱吧！」回憶起當下，我連聲音都出不來，只記得眼淚不停滑落。隱修院，神秘祥和之中帶點莫名的誘惑，離開前，轉頭向同行的隊輔長又竹說：不知道這輩子還會不會有機會來這裡。

座落在屏東擁有150年歷史的萬金聖母聖殿，頂著烈日陽光，它發散出來的不凡氣息，彷彿大聲向全世界宣告這150年來的堅定奇蹟！上千人如何信仰祂、如此齊頌祂，因天主之名。

真金不怕火煉，信仰不怕考驗，天主藉由一場大火這樣告訴我們。聽著森永天主堂的陳前主席做的見證，耶穌苦像被燒毀手與腳，就是要我們作為祂的手與腳，為祂行走傳播福音，做祂所喜悅的事，成為祂所喜悅的孩子。

這次的感動，真的遠超過我所預期的，特別是我愛上了一句話：「勇敢為光作證！成為祂所喜悅的孩子！」祈求天主能保守接下來的世俗生活，常能使我的心靈感受到主的存在，感謝天主，阿們。



Toin
http://tw.myblog.yahoo.com/toin-blog



初領聖體 感謝天主揀選了我

文／蔡秉諺（小四學生） 圖／台中市法蒂瑪聖母天主堂提供

媽媽說我在她肚子裡時，臍帶繞了我的脖子2圈，她心急如焚，只能向耶穌和聖母媽媽祈禱，希望我平安。阿嬤每天為我念玫瑰經，秦修女為我編織聖母鍊。後來一位榮總的醫師幫我接生，我就

在大家的祈禱中平安的出生了。這是我的第1個幸運。

第2個幸運就是我進入了育仁小學，那是一個充滿愛的學校，每當我心情不好或遇到挫折時，都會進去小教堂跟耶穌禱告。

第3個幸運是我這學期很奇妙的就固定參加了雙十堂的主日學，我想是耶穌引領我來到這個這麼棒的大家庭。主日學的老師藉著敬拜讚美和上課中的聖經故事及道理，讓我們更靠



近耶穌。每次上完主日學，我都會很快樂的跟媽媽討論上課聽到的道理。

我更幸運的是被耶穌選上可以開聖體了。我很喜歡這裡的主日學，不只是為了要領聖體，而是在這裡我可以快樂的認識天主。

記得有一次上的內容是：有一個婦人做錯事，村子的人都拿石頭丟她，但耶穌知道後卻原諒她，並問大家誰沒做錯事過？自從聽完這個故事，有時我跟別人爭吵時，原本要罵出去的話就趕緊收回了，這就是我學到的其中一件事。

今年的1月15日我終於初領聖體了，我心裡真的很興奮，我更靠近天主了，感謝天主揀選了我，我未來要更努力的認識主。我誠心的感謝趙神父和主日學的老師。

我要做天主的好孩子

高雅莘（小六學生）

因為生長在信仰家庭，讓我從小就認識了天主。

參加雙十堂主日學讓我學到了如何祈禱，也從聖經故事中學到許多做人處事的道理，更讓我認識了許多知心的朋友，也變得比較開朗大膽。這些都要感謝姑姑和阿公帶我到教堂，下課在教堂吃完午餐，阿公又會騎著摩托車來接我回家。

在上「初領聖體班」的這個學期，老師帶我們認識了七件聖事、十誡和彌撒。尤其是和好聖事和聖體聖事上得最多，有一次老師陪我們看著學習單一一反省、並告訴我們要立志改過的重要。還有兩次老師把我們帶到聖堂練習辦告解，我們都好緊張，但還好老師有發告解程序的單子給我們，看著練習就放心多了。

我們班有四男一女，在老師和我們一起祈禱時，我發現平時頑皮的男生都變得很認真、很安靜，這讓我體會到天主是多麼的仁慈。為了要開聖



體，我和同學們一起學習，像海綿一樣吸收著聖經故事和耶穌的話，以及老師舉的例子和講的道理。

1月15日我初領聖體，很感動也很高興，耶穌到我的心裡，我可以更接近天主、認識天主，成為天主的孩子可說是三生有幸。常聽爺爺奶奶說能領聖體最好，能夠和耶穌在一起，心中就有平安喜樂。所以我每天盼望開聖體，因為我想更早和耶穌在一起。雖然我還小，還有需要學習的地方、還會犯錯，但我會努力做到讓天主滿意、做天主的好孩子。



2012 國際聖體大會 熱身報導系列 24

■文／第50屆國際聖體大會籌備會 譯／主教團秘書處

聖體聖事：與基督及其他人的共融

第50屆國際聖體大會〈神學與牧靈反省〉會前閱讀文獻（十）

VI. 領聖體禮： 向我們的真我回應：「阿們」

「他們的眼睛開了，這才認出耶穌來。」（路24:31）

VI. a. 領受聖體

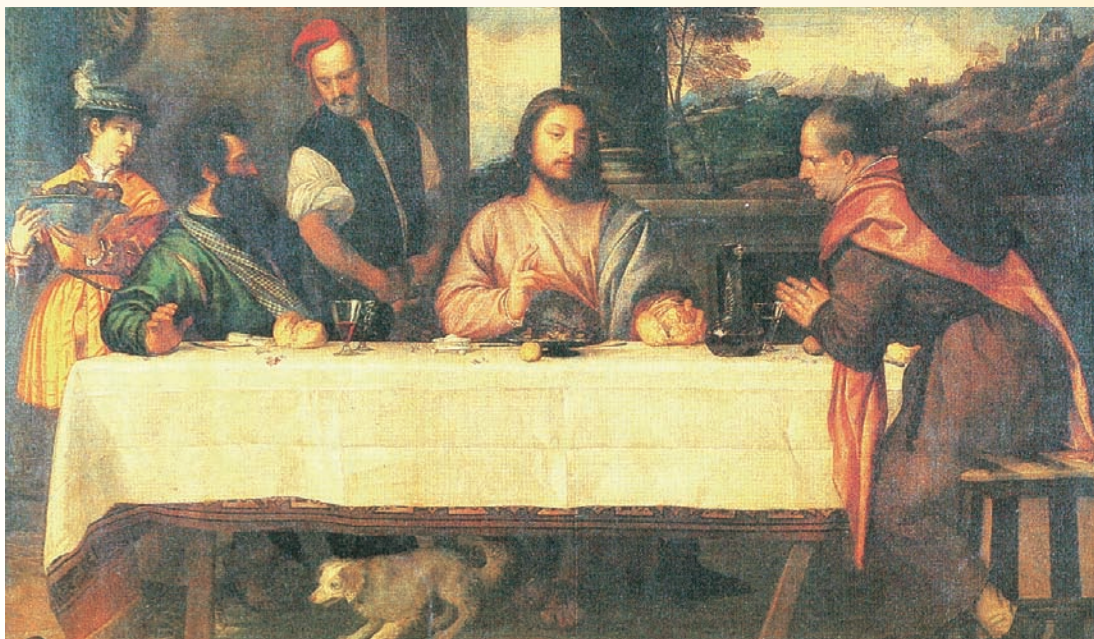
112 領聖體禮依照程序是安排在感恩經禮儀之後。信眾團體已齊聚一處。天主的計劃在恭讀聖言時已向我們展現，我們同時以奉獻的形式作出了回應。我們向天主表示了感恩。餅酒轉變為基督的聖體聖血，而我們也在基督內轉變成一心一體。現在是領受耶穌聖體的時候。

113 「主禱文」放在感恩經和領聖體之間，開始了領聖體禮。正如《天主教教理》(2770)所指出的：「在感恩祭中，主禱文顯示為整個教會的祈禱，這顯出它圓滿的意義及效能。它安置在感恩經及領聖體之間，一方面綜合呼求聖神禱詞所表達的一切需要及轉求，另一方面，敲響天宴之門，而領聖體就是預先品嚐此盛宴。」主禱文是教會的典範核心禱文。它向我們顯示我們自己，同時向我們顯示天主父。我們與基督共融，就有信心與耶穌基督一起跨進天主神聖的門檻，並體認到我們有同一的父，我們所有人都是兄弟姐妹，這一點我們也在互祝平安中體認到。

114 在《羅馬彌撒經書總論》80號中指出，「彌撒聖祭既是逾越聖筵，便應遵照主的命令，讓準備妥當的信友，領受主的聖體聖血，作為精神的食糧。擘餅的儀式和其他預備的禮節，都是為引導信友準備領受共融（聖體）聖事。」擘餅（*fractio panis*）是一個象徵性的行動——提醒我們，所有人共同分享這將要領受的同一的生命之糧。在擘餅後會放一小部分聖體到聖爵裡，這動作的解釋，有一個是，這來自古老傳統提醒人們，每一次本地的彌撒慶典都與羅馬天主教的彌撒慶典結合在一起的。有好幾個世紀，教宗從他主禮的彌撒中把一部分的聖體送到在各地舉行彌撒的神父那裡，使他們不會與他的共融分開。然後，這聖體（稱為「酵母」*fermentum*）會在分送聖體前加到聖爵中，以表達出聖體聖事是教會至一性的聖事這真理。「酵母」這一詞彙，要表達的或許是指聖體聖事為基督信仰生活的酵母這概念，以及表示聖體聖事是一工具——藉著聖體聖事，分散各地的基督信徒在基督聖體內結合作為世界的酵母。

115 由於我們要領受的是「生命之糧」和「救恩之杯」，聖猶斯定（*St. Justin*）提醒我們，誰除非相信教會的教導，已接受赦罪和重生的洗禮，並以基督所教導的一切來生活，否則他或她不能參與彌撒。當神父或送聖體員在我們面前拿著聖體說「基督聖體」時，其隱含之意就是問：「你是否是基督的肢體？」也就是「你是否與基督及祂的兄弟姐妹共融？」如果我們回答：「阿們」，那麼我們便能以基督聖體滋養我們自己。

116 我們領受基督聖體，為使我們一齊能夠更真實



地成為基督在世的肢體。如同聖思定提醒我們，在聖體聖事中我們將成為我們所見和所領受的。他繼續說：「你是向你的真我回答『阿們』，你這回答表達了贊同。因此當你聽到『基督聖體』時便回答阿們。」現在我們領聖體時回答的「阿們」是大阿們的延續，表達出我們已準備好自己進入共融的生命中，這共融生命是基督以祂的死亡和復活為我們所獲得的。

VI. b. 聖體聖事使我們合而為一

117 如同聖多瑪斯和教會傳統中很多其他人都肯定的，聖體聖事顯著的效果就是我們真實地、神祕地溶入基督內。例如，聖思定以下面的方式表達這堅定的想法，他詮釋耶穌在共融中把自己交付給我們時，祂這樣說：「我是成年人的食糧，你成長後要以我作食糧，但我不像你肉體的食糧——你不會吸收我將我同化，相反，你將會轉變，溶入我內。」中世紀偉大的神學家聖雅伯（*Albert the Great*）也肯定地表達：

「這聖事轉變我們成為基督的奧體，其方式使我們成為祂骨中之骨，肉中之肉，肢體中的肢體。」作為一個好導師，他繼續解釋：「每當二物件以這種方式結合時，一方將完全轉變成另一方，強而有力的一方轉變較弱的一方為其自身，因此，因這食糧擁有的力量比領受者更強大，這食糧便會把領受者轉變為它自己。」他更讚嘆道：「我們應向基督獻上何等的感謝，祂賜生命的身體轉變我們成為祂自己，使我們成為祂純潔神聖的身體。」聖女小德蘭，教會一位較近代的聖師，這樣寫道：「每個早上耶穌把自己轉變為一個小聖體，為了要把自己的生命通傳給你，祂以更大的愛情渴望更深地轉變你，溶入祂內。」在梵蒂岡第二次大公會議時，聖師良教宗的話曾被引用（《教會獻章》26）：「分享基督的體血，惟一的作用，就是使我們變成我們所領受的。」

118 因著聖體聖事這特殊的效果——我們轉變為基督，溶入祂內，我們能夠理會聖體聖事如何真正地以獨特的方式使我們成為一心一意。對於這點，教宗本篤指出我們轉變的過程在餅酒轉

變為基督的體血時已經開始，此刻集合所有動能，依循其路徑完成其他的改變：

「基督的體血賜給我們，為使我們自己得以轉變。我們要成為基督的奧體、祂自己的血肉。我們所有人吃同一個餅，意思說，我們自己成為一體。這樣，就在朝拜中……合而為一。天主不再只是站在我們面前的「另一位」，祂在我們內，我們在祂內。祂的動力進入我們內，並要向他人傳播出去直到它祂充滿普世，使祂的愛可以真正地成為主導世界的方針。」（第20屆世界青年日講道2005.08.21）

119 超越我們之共享經驗的嶄新生命的共融產生了，創造了真正人性的團體。所有我們生命中和四周分裂的種子都可以由基督身體統一的力量來達到抗衡。教宗本篤把這整個過程比喻為「在每個生命內心的核子分裂」。「只有這個善戰勝惡的內在爆炸才能觸發一連串的轉變，一點一滴地改變世界。」（同上）

120 在領受聖體聖事中，我們被召叫以言以行預嚐新的未來，使未來已然嫁接到目前，並使我們已能體會我們將會成為的樣子。聖體聖事的靜默經驗不只為人們提供反省過去、慶祝未來的機會，也使他們的心靈向未來開放，這未來就是天主向我們許諾與基督和與彼此間完全的共融。以靈魂的眼目我們瞥見聖體聖事為我們開啟之新天新地。

VI. c. 神領聖體

121 不是所有參與彌撒的人都處於合適領受聖體的情況，但每一個人都能活出「神領聖體」，意思是，以敬拜慶典的行動與在彌撒舉行的自我獻上行動結合。聖女大德蘭寫道：「當你們不能領聖體時，你們當神領聖體，這是一個很有益的辦法。這樣，在你們心內，一定會感受到天主的愛。」我們所有人一定都以某種方式與聖神連結。那些不能領聖體的人能在心中表明他們真誠地渴望領聖體，並在此刻把自己和自己的痛苦與耶穌基督的祭獻連結在一起。近年來，對於那些無法在彌撒中領聖體的人，例如未開聖體的孩童和尚未領洗的成人，在領聖體的時候，他們均可神領聖體。（未完待續）

主曆2012年2月19日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照登記為雜誌交寄 發行人：洪山川／地址：(106)台北市樂利路94號／電話：(02)2737-2839／傳真：(02)2737-1326／電子郵件：catholicweekly@gmail.com

心光燦爛 普愛人間

■文／謝天龍 圖／黃金瑜

第20屆世界病患日祈福 燃心燈

慶祝第20屆世界病患日，由台北總教區指導，天主教病患之友會與耕莘醫院聯合承辦，台北教區傳協會、聖母軍台灣分團、天主教之聲傳播協會及基督活力運動台北分會共同協辦，2月11日在台北新店耕莘醫院國際會議廳，舉行隆重的祈福活動，邀請多位著名講者，就活動主題「點燈」，鼓勵與會嘉賓，點燃心燈，散發愛的光芒，為醫病雙方祈福求恩；並由洪山川總主教主禮，為在場近200人講道勉勵、覆手降福，其中包括呂薇、魏桂珍、石台華、黃智英、張鳳蓮、汪美侖等多位修女，整體活動高潮迭起，掌聲不斷。

上午9時，佳播聖詠團演唱聖母頌，開啟了當天的會前禱，也聚焦了「世界病患日」來自「露德聖母紀念日」的本源。病患之友會指導神師林吉雄神父則帶領大家祈禱，祈求天主將祂所創造的光，灌輸至每個人身心靈中，再經由灌溉而開花結果，幫助大家在光中行走，以真理之光，為主作證。

序幕由基督活力運動指導神師程若石神父，以腦性麻痺鐵人三項勇士——*Dick and Rick*——父子情深、感人肺腑的表現，激勵大家「點燈」，先讓自己被光照亮，活出光、成為



光，再幫助其他人「在光中行走」。程神父又以荷蘭一座耶穌聖心像缺了雙臂，像下有一行字「你們就是我的手」，勉勵在座都能成為耶穌基督的雙臂。教宗在今年的世界病患日文告中特別以「信德」為焦點：「起來，去罷！你的信德救了你。」（路17:19）程神父闡述說，這「信德」就是：「天主在我身上所做的一切都是為了我好。」所以，無論健康或生病，都能堅定信德，感謝天主給我們的一切，保持希望，對我們就有非常大的幫助。

第2堂講座，病患之友會邀請到醫策會執行長李偉強醫師主講「醫策會提升醫療品質及保障病人安全的努力與作為」。第3堂和第4堂講座，耕莘醫院分別邀請曾獲醫療奉獻獎的陸幼

琴修女和郭宇心修女主講。兩位修女分別以「醫療工作中的信仰關懷」及「回應天主的愛」為題，分享了自己服務病患的經驗。第5堂講座，由台北榮總小聖堂張遵亞姊妹、聖母軍台灣分團長張秀英姊妹，以及中國癲癇服務協會創辦人谷寒松神父分享他們的服事經驗。

分享告一段落，祈福禮（派遣、祝福暨覆手）隨即隆重展開。洪總主教在證道中特別舉〈馬爾谷福音〉第2章為例：指出，「患病者」也能經由「照護者」的信德獲得治癒。藉此鼓舞並覆手派遣與會嘉賓，願都能點燃心燈，讓心光燦爛，普愛人間。一天的祈福活動，便在洪山川總主教、林吉雄神父、谷寒松神父及何正言神父為在場眾人一一覆手，並藉佳播聖詠

主教團禮儀委員會公告

堂區可按照情況，在四旬期開始（即聖灰禮儀星期三）的早上或晚上舉行彌撒，並鼓勵信友們參加，在彌撒中舉行祝福及分放聖灰儀式。

堂區若有牧靈的需要，也可在主日分放聖灰，但為舉行候洗者「甄選禮」的堂區，則建議在彌撒外分放聖灰。灰燼若已在聖灰星期三的彌撒中祝福，則無須再度祝福。

台北總主教公署公告

北總主字第101028號

三月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：3月14日（周三）

地點：台北總主教公署

時間：上午10:00 明供聖體

11:30專題演講

12:30午餐

行政院原住民族委員會公告民國101年原住民族歲時祭儀放假日期，其依據紀念日及節日實施辦法第4條第6款規定辦理。原住民須請其檢具戶口名簿或戶籍謄本等足資證明其身分族別之證明文件向工作單位申請放假一日。

秘書長許德訓 謹啟
2012年2月13日

團美妙激昂歌聲中感動閉幕。

下午4時，天主教病患之友會隨即召開第8屆第2次會員代表大會，順利通過上、下年度工作及財務報告，也期待明年世界病患日活動能在台中擴大舉辦，吸引更多社會大眾參加，與教宗2013年2月11日將在德國舉辦隆重盛大的世界病患日遙相呼應。

天主教健康照護聯盟 新春共融聚會暨會員大會

【新莊訊】2012年2月12日在天主教健康照護聯盟理事長陸幼琴修女及輔大校長江漢聲醫師帶領下，全台從事健康照護相關工作的教友們，懷著期待的心情在輔仁大學國璽樓二樓會議廳，舉行一年一度的新春共融聚會暨第四屆第一次會員大會，彼此分享工作和信仰的點點滴滴！

今年健康照護聯盟安排醫院、醫師、護理師、牧靈等協會分享「健康照顧工作者如何培養靈性生命？」（*How to cultivate spiritual life in medical professionals?*）。分享者中有醫院院長（馬漢光醫師）、專業醫師（馮漢中醫師）、護理師（陳嘉珮督導）、牧靈關懷者（劉淑娟關懷

師）。4位主講者從臨床專業工作中省思和虔誠的信仰作為他們經驗分享的主軸，並以耶穌基督的精神為典範，激發個人潛在靈性的成長，進而使得專業臨床工作裡，充滿生命力及愛心！在4位代表生動地分享中，讓與會者收穫滿盈！

中午特別邀請主教團健康牧靈委員會李克勉主教舉行彌撒聖祭，讓整個共融聚會達到活動的高峰，眾人靈魂得以飽饗天上神糧，神采奕奕。

今年適逢天主教健康照護聯盟立案成立12年，依法令規定在會員大會時改選理、監事。經各協會推派候選人及推薦名單，選出11名理事、3名監事；隨後經由第四屆第一次理監事選

出永和耕莘分院院長馬漢光醫師為新任理事長，為期3年；並通過江漢聲校長提議邀請前理事長陸幼琴修女為本聯盟榮譽理事長。

會員大會中決議：將組團參加第15屆亞洲天主教醫師聯盟(AFCMA)大會，該大會的主題是「*Challenges of Catholic Doctors in the Changing World*」，於2012年10月18-21日於印尼Bali島舉行，鼓勵會員朋友積極參與這項國際活動。聯盟將於2012年7月29日（周日）將邀約靈醫會Arnaldo Pangrazzi神父在新店耕莘醫院為會員及民眾舉行全人照護研討會，屆時希望會員朋友能積極參加；通過本聯盟相關會員機構、協會將積極援助國內

外偏鄉及弱勢天主教醫療健康照顧機構。

在此特別邀請所有在醫療機構工作的教友們加入本聯盟的相關協會：天主教醫師、護理師、牧靈等協會。醫事技術協會、長期照護協會尚在籌組中，尤其需要在教會或非教會醫療機構工作的教友們熱烈響應，期能團結各專業領域服務人群，為天主發光發熱，傳播愛主愛人的精髓。請各位本堂神父及修女、教友們鼓勵及推薦！

聯絡請洽：天主教耕莘醫院牧靈部：02-2928-6060分機20115，或02-2219-3391分機65536，期待並歡迎您加入！